

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

Foaie politică.

Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (str. Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Starea politică.

Incepând cu numărul de față a scrie despre mersul vieții și treburilor politice dela noi din țară, voim aci a face o scurtă reprivire asupra stărilor și întâmplărilor politice din vremea din urmă, până la cele ce se petrec acum.

Activitatea.

Cetitorii nostri știu, că mulți ani de-arândul noi Români din Ungaria n'am ales deputați români naționaliști în dieta Ungariei. Prin aceasta am voit să ne arătăm nemulțumirea față de stările politice și să protestăm. Aceasta purtare politică a noastră față de dietă se numește *pastoltate*.

În vremea din urmă s'a văzut, că pasivitatea nu mai este bună pentru noi, cel puțin nu așa vreme îndelungată și că ar fi cu mult mai bine, ca cercurile electorale, în cari avem mulți alegători români, să aleagă deputați, cari să spună plângerile poporului nostru în dietă. Starea aceasta, adecă de a alege și trimite deputați în dietă, se numește *activitate*.

Activitatea și după părerea noastră este în timpul de față cea mai bună cale de urmat pe terenul politic și trebuie să o îmbrășăm toți Români de pretotindenea. De altcum activitatea s'a și răspândit curând.

La început, cum știm a fost ales un singur deputat, Dr. Aurel Vlad în cercul Dobrei, apoi la alegerile ce au urmat, au fost aleși 8 Români, și un Slovac și un Sârb, așa, că în dieta trecută au fost total 10 deputați naționaliști. La alegerile, ce s'au făcut anul acesta numărul deputaților nostri s'a urcat.

Alegerile.

Dieta trecută, neputând lucra din pricina neînțelegerilor dintre guvernul lui Fejérváry și majoritatea deputaților, cari erau kossuthiști, a fost risipită din poruncă regească. Apoi după mai multe pertractări între Maiestatea Sa și fruntașii partidelor aliate (coalitia), Maiestatea Sa a numit un nou minister — cel de acum — în frunte cu *Wekerle*. Membrii acestui minister sunt: contele Andrássy la interne, F. Kossuth la comerț, Apponyi la culte, Polonyi la legi, I. Darányi la agricultură, Jekalfalussy la honvezime și Al. Zichy ministru pe lângă Maiestatea Sa. Numirea noului minister s'a făcut în Aprilie, ear' nouele alegeri s'au făcut în zilele din 29 Aprilie până în 7 Maiu c.



La nunta regelui Spaniei.

Săptămâna trecută, Joi în 31 Maiu c. și-a serbat regele Spaniei Altonzo XIII cununia cu princessa Ena de Battenberg, în biserica San-Geronimo din Madrid. La acest act au luat parte, afară de un public numeros din întreaga Spania, la 50 de prinți și alte persoane din familii domnitoare. Erau plănuite mari părăzi și ceremonii, baluri, banchete, iluminații etc. dar' ele au fost zădărnice prin o încercare de ucidere a părechii regeste.

După cununie părechea regală s'au întorcea în trăsură, între aclamările publicului, la palat, urmați de trăsurile cu oaspeții. Când trăsura regală a sosit în Calea Mayor, în aretul casei cu nr. 88 un anarchist, aflător în casa aceasta, a aruncat o bombă asupra tră-

surii. Bomba a făcut o groaznică explozie, a omorât doi cai, apoi pe cociș și a sdorbit trăsura, omorînd și rănind mulți oameni. Cu toate aceste regele și regina au rămas nevătomați și urcându-se în o altă trăsura, au sosit la palat.

Atentatul a produs mare spaimă și supărare în familia regească și în Madrid. Poliția a prins pe mulți anarhiști și alți suspecti, dar' dovedindu-se de nevinovați, au fost eliberați. Să crede că atentatorul este Mateiu Morales, care însă, când era s'e-l prindă, s'a puscat și a murit. Cu prilejul atentatului au fost uciși 15 soldați și 11 civili și mulți alții au fost răniți.

Dăm aci portretul părechii regale spaniole.

Noul minister a primit însărcinarea, ca în dietă să stăruiască a se vota bugetul țerei, ca să se poată strînge dările, apoi să se voteze contingentul de răgute, pentru a se putea face asențările și să se facă o nouă lege de alegere, pe bazele largi ale votului universal, ca la alegeri să ia parte cât mai mulți alegători. Cu aceasta chemarea dietei de acum s'ar sfîrși și se vor face alte alegeri pe baza noiei legi electorale.

Deputații nostri din dieta trecută au lucrat mult pentru luminarea poporului cu privire la luptele politice, ținînd adunări de popor în mai multe părți, pentru ce merită toată lauda. Astfel alegătorii români au luat parte la alegeri cu însuflețire și au isbutit să

aleagă deputați de naționalitate români în 15 cercuri, cari sunt următorii:

Coriolan Brediceanu, ales în două cercuri, în Bocșa și Oravița,
Vasile Damian în Baia de Criș,
Vasile Goldiș în Radna,
Dr. Iuliu Maniu în Vințul de jos.
Dr. Teodor Miha'i în Ileanda-mare.
Dr. Aurel Novac, în Sasca-mont.
Dr. Nicolae Oncu în Iosășel,
Dr. Stefan Petroviciu în Zorlențul-mare,
Dr. Stefan C. Pop în Șiria,
Dr. George Popoviciu în Lugoj,
Dr. Nicolaie Șerban în Arpaș,
Dr. Ioan Suciu în Borosineu,
Dr. Alecsandru Vaida Voevod în Ighiu,
Dr. Aurel Vlad în Orăștie.

Au mai candidat fruntași români și în alte cercuri, dar' n'au intrunit

majoritatea voturilor și așa din dieta aceasta au ramas afară unii din cei mai vrednici bărbați de-ai nostri, cum este George Pop de Băsești, care a candidat în cercul Cehul din Selagiu, Dr. Vasile Lucaciu, Dr. Victor Onișor (Năsăud), Dr. Liviu Leményi (Sebeș), Dr. Nic. Comșa (Cristian) etc.

Slovacii și Sârbii încă au scos câțiva deputați, anume Slovaci 7 și Sârbii 4, așa că numărul total al deputaților naționaliști este acum de 25.

Ce se ține de ceilalți deputați, majoritatea o are partidul kossuthist, apoi vine partidul constituțional, de care se țin și miniștrii Wekerle, Andrassy și Darányi și la care s'au alăturat și deputații sasi, în fine partidul popular.

Intrunirea dietei.

Dieta a fost deschisă prin mesagiu regal în 22 Maiu c. În zilele, ce au urmat s'au verificat deputații și s'a constituit dieta alegându și presidentul, vicepresidentii și notarii. De president a fost ales deputatul kossuthist Iusth Gyula.

Clubul deputaților nostri.

Intrunindu-se deputații în Budapesta, deosebitele partide s'au adunat în cluburi (însoțiri) și s'au constituit.

Deputații Români, Slovaci și Sârbi au format un club comun, alegându și de prezident pe Dr. Teodor Mhali, ear' de notari pe Dr. Alexandru Vaida-Voevod, Milan Hodja (slovac) și Ioan Manoilovici (sârb.). S'a ales apoi o comisie, care se aranjeze desbaterile și s'a hotărât, că deputații se lupte în dietă, pe cale legală pentru drepturile poporului, pentru votul universal la alegeri, secret și după comune, pe sama tuturor cetățenilor fără deosebire de naționalitate.

Cum șirul deputaților nostri — asemenea și Slovaci și Sârbi — îl formează cei mai deștepti bărbați, oameni cu înaltă învățătură și cu tragere de inimă pentru popor, putem fi asigurați, că ei vor lupta fără preget pentru binele nostru și al patriei comune, ceea-ce s'a văzut și până acum din lucrarea și desbaterile ce au urmat zilele aceste în dietă și despre cari va fi vorba mai jos. Până acum putem fi mândri de deputații nostri și suntem încredințați că ei și în viitor își vor face datorința.

Aci mai amintim, că clubul deputaților nostri își are localul seu în Budapesta, IV. Strada Váci, Nr. 10, etagiul II. Acest local de întrunire pentru membrii clubului constă din 4 odăi către stradă și odăi laterale.

Mandate protestate.

Mai multor deputați unguri șoviniști și patrioților perciunați de prin cercurile noastre le este mare necazul, că au fost aleși și Români ca deputați. De aceea în dietă, când vorbesc ai nostri, și spun șoviniștilor dreptatea în față, îi primesc cu sgomot mare și le strigă vorbe bajocoritoare. La țară alegătorii perciunați și pintenați au pus la cale proteste împotriva alegerii unora din deputații naționaliști.

Astfel sunt protestate alegerile lui Dr. G. Popoviciu (Lugoj), Dr. St. Pe-

troviciu (Zorlent), Cor. Brediceanu (Boșca), Dr. T. Mihali (Ileanda) și dintre Sârbi mandatul deputaților Polit și Manoilovici.

Patrioții zic în protestele lor, că s'au făcut din partea noastră nelegiuiri la alegeri și ademeniri cu beuturi etc. și cer nimicirea alegerilor. »Patrioții« așa zic, dar' ca cererea lor să se împlinească, trebuie să și dovedească, ear' a dovedi nu pot.

Programul guvernului.

Marti, în 29 Maiu c. a desfășurat în dietă primministrul Wekerle programul guvernului, după care adevărat are să lucreze ministerul, până ce va fi întrunită dieta de acum.

Wekerle a zis, că va prezenta proiectele pentru dări și recruți, apoi a trecut la votul universal, zicând, că guvernul pregătește un proiect, prin care se va da dreptul de alegere tuturor acelor, cari vor fi chemați și calificați pentru aceasta. Cari vor fi chemați însă, n'a spus-o și așa treaba a ramas încurcată și n'a mulțumit pe deputații nostri.

A mai vorbit apoi Wekerle și despre alte legi, ce vrea să le facă și reforme de introdus, precum controla mai mare în învățământ, ca tot mai mult să se introducă în școală ideia caracterului național al statului maghiar, apoi îmbunătățirea administrației, împedecarea emigrărilor, reforma dărilor, trebi bisericești etc. totodată a vestit, că va prezenta tariful de vamă autonom ungar și nu comun cu Austria.

Dr. Maniu și Hodza.

Sfârșind cu programul Wekerle, s'au sculat rând pe rând fruntașii partidelor kossuthiste, constituționale și populare și au declarat, că sunt mulțumiți cu programul guvernului, au încredere în minister și-l vor sprijini.

În urmă s'a ridicat deputatul nostru, vrednicul avocat din Blaj Dr. Iuliu Maniu, unul din cei mai deștepti și harnici fruntași al nostru și ca cel dintâiu vorbitor român în dieta aceasta, între strigăturile neblejnice ale deputaților, a ținut o măiastră vorbire, în care a arătat, că programul guvernului nu mulțamește nici pe deputații nemaghiari, nici țara. Presidentul ministerului n'a făcut în privința dreptului de vot universal declarațiuni liniștitoare, pentru că nu voește să dea întregului popor drept de alegere. Ministrul president vrea să extindă dreptul electoral numai asupra celor ce sunt »chemati« și »cualificați« pentru acest drept, deci partidul naționalităților n'are încredere în guvern. Dar' n'a făcut ministrul president declarațiuni liniștitoare nici în privința aceea, că legile de căpetenie ale țării (d. e. legea de naționalitate) vor fi executate după dreptate și față de noi. Susține că guvernul de acum urmează acelaș sistem, ca și guvernele de până acum: domnia exclusivă de rasă și de clasă. N'are încredere în guvern.

Vorbește apoi deputatul slovac Milan Hodza, care încă pretinde vot universal pentru toți cetățenii, drept liber de întrunire etc.

Pășirea cea dintâiu a deputaților a fost vrednică și impunătoare.

Indemnitatea și recruții.

În ședințele dinainte de Rusalii și în cele din săptămâna aceasta au mai vorbit cu multă iscusință dintre ai noștri Dr. Alecsandru Vaida-Voevod (de 2 ori) arătând abuzurile dela alegeri, apoi Dr. St. C. Pop, Dr. Mihali și Dr. A. Vlad (la indemnitate) cum și Slovaci și Sârbi. În ședința de Marti, 5 Iunie c. s'a votat atât indemnitatea, cât și recruții pe 1905 și 1906.

Delegațiile. Delegațiile (adevărat deputații trimiși din dieta ungară și austriacă) s'au întrunit săptămâna aceasta, Vineri în 8 I. c. ținând sfaturi. Împăratul și regele nostru primește pe delegați acum Duminecă și după obicei deschide ședințele lor cu o vorbire.

Împăratul Germaniei Wilhelm a sosit Miercuri la Viena, fiind primit cu frumoase ceremonii Toate foile din Viena îl salută călduros, ca pe cel mai bun prieten al împărăției și al Domnitorului nostru. Ministrul Wekerle a fost la Viena spre a saluta pe împăratul în numele guvernului ungar.

Din Austria. Ministrul Hohenlohe din Austria a abzis — săptămâna trecută, din pricină că Maiestatea Sa s'a învoit, ca Wekerle să prezinte în dietă tariful de vamă ca tarif autonom ungar. S'a format un nou minister, sub prezidenția lui Vladimir Beck.

Dela congregația Hunedoarei. Săptămâna trecută Marti în 29 Maiu c. s'a ținut adunarea comitatului Hunedoarei, în Deva. Îndată după deschidere s'a cetit avizul prim-ministrului despre numirea noului guvern și în legătură cu aceasta propunerea comisiunii permanente, să îi se voteze guvernului încredere.

Membrii români Dr. Aurel Vlad și Vasile Damian, deputați dietali, cum și Dr. Victor Bontescu, s'au împotrivit propunerii, ținând în limba română vorbiri foarte frumoase, în cari au arătat între altele abuzurile dela alegerile dietale, ce s'au săvârșit sub actualul guvern în cercul Cehului și Dobrei și în alte părți. Toți trei vorbitorii și-au arătat neîncrederea față de guvern.

S'a mai făcut o interpelare în afacerea alegerii dela Dobra. Vicespanul Pogány a zis, că pentru cele petrecute la Dobra nu ia răspunderea, deoarece-miliția și gendarmii au fost trimiși pe sate de către ministerul de interne. — Adunarea a decurs foarte sgomotos.

DIN LUME.

Din Rusia.

Parlamentul sau дума rusească își continuă regulat ședințele, cu toate că s'au ivit știri despre disolvarea ei. Aceste știri s'au desmintit din curtea Țarului.

Acum se desbate în дума chestia agrară, (afacerea de proprietate de pământ), căutând a afla căile și mijloacele, prin cari țeranii să dobândească pământuri. În afacerea aceasta vorbesc mulți oratori, dintre cari unii critică aspru pe miniștrii.

Foaia »Rje« scrie, că sfatul ministerial rusesc, la propunerea ministrului de justiție, a hotărât să șteargă pedeapsa de moarte.

Alegerea dela Bălăușer. (Balavásár *)

Majoritatea locuitorilor din comitatul Târnavei-mici și așa a cercului Bălăușer o formează Români. Numai cât viața acestor Români nu se poate numi viață românească. Indiferentismul față de ori-ce chestiune românească, — e la culme. A trebuit deci să ne punem pe terenul muncii și să aflăm ce e cauza acestui indiferentism și am aflat, că e preoțimea noastră. Căci la noi, durere, preoții au devenit slujbașii solgăbiraelor. Aceștia sunt chipurile, cărora ei se închină.

La mandatul atotputernicului solgăbirău sunt în stare să-și lapede neamul și poate ori-ce li-să pretinde. — De neam deja s'au lăpădat.

Anume, în 25 April 1906 a fost o adunare poporală în Sămartin, unde s'a decis, că în cercul Bălăușer de aci încolo să se candideze și candidat național. De astădată la insistența tuturor a fost candidat unanim Dr. Alesandru Morariu, avocat în Ibașfalău (Eli-sabetopol).

Alegerea a fost în 30 Aprilie 1906. Contra candidatului național maghiarii s'au unit cu sașii. E treaba lor! Dar, că și preoții noștri s'au rupt de popor și au votat cu tabăra contrară, — aceasta e treaba noastră, până când ei voiesc, ca să fie preoții noștri. Alegerea din 30/IV. a dovedit, că preoțimea din cercul electoral al Bălăușerului — onoare excepțiilor de mai jos — este un element putred și că ea este cauza indiferentismului și a degenerărei naționale în acest cerc.

Am fost de față la alegere. I-am văzut pe vînzătorii neamului, — voiesc, ca și publicul să vadă numele lor aci tipărit. Incep cu Nicolae Galea preotul din Hundorf, care cu prescură românească și-a crescut copii, ca apoi el acuma dimpreună cu copii lui, doi la număr și cu ginerele lui învățătorul din Hundorf Todor Petri, adecă toți 4 să se facă trădători de neam. Apoi Teodor Dan preotul din Cicmandru, unul dintre convocatorii adunării din Sămartin, Nicolae Șandru preot în Corodsămartin și Petru Comes preot în Coroi. Tăranii din Coroi au votat cu candidatul național, dar' preotul lor nu. Români de acolo vor afla ac de cojocul lui. Apoi Ilie Ioanoviciu preotul din Șoimușul rom. Tot așa s'a separat și preotul Augustin Nilca din Vaidakuta de poporeniile săi. Acești harnici țărani s'au și declarat, că îi doare, că la un astfel de popă îi dau prescură. Dar' dînsul a înghițit una, și-a făcut coada colac și a cam dispărut. Rușine să-i fie. Fraților Vajdakuteni învățați-l omenie!

A lăcomit apoi la paprikás și preotul gr.-or. din Boiu mare Ili Ioanoviciu, care însuși cu mâna sa proprie a subscris lista de candidare a deputatului nostru național și învățătorul Mihai Ranga și George Savu preot gr.-cat. din Dârlos, precum și Ioan Pavel din Dârlos. Ingerul neamului își va întoarce ochii dela acești oameni slabi și îi va ignora; precum ei au ignorat cauza sfîntă a neamului nostru! Și acum să-l încretez și pe preotul gr.-or. din Șmig, Radu Marcoviciu, care n'a votat nici chiar cu constituționalii, ci tocmai cu Koșutistii.

*) Serisoarea aceasta ne-a fost trimisă îndată după alegeri, dar' ne-avînd atunci caufie, numai acum o putem publica, nefiind încă prea târziu. Red.

Dacă ar fi o altă persoană, m'a-și mai ocupa cu el, dar fiindcă îl cunosc toți, că ce plătește, numai atîta doresc: Să dea D-zeu, ca Koșuthiștii să nu-și mai iee mîna de pe el. Fie a lor! Socruso a votat cu candidatul național, numai el și-a pus în pălărie peana lui Koșuth.

Mirosul tocanei a mai amestecat încă și pe Vasile Șerban preot gr.-cat. în Alma, precum și pe Ștefan Șerban, Artimon Dan și Ioan Dejan din Alma, Ioan Curățiu și Ironim Morariu din Hundorf, Chișiu Sofron, Maier Șofron și Maier Nonu din Ernea, Pavel Bunea, Mihail Moldovan și George Chișiu din Vidrasău.

Apoi preotul gr.-cat. din Lepindea Aurel Pop, care și-a petrecut în tabăra națională simulînd, că este aderent de al nostru, înainte urnei însă ne-a tradat.

Cu coaliția a votat și Alesandru Boer preotul din Jacudul rom. și preotul din Cergidul mare și Vasile Fo'ea preotul din Giuluș și Ioan Pop preot în Agrișteu. E de tot trist, când intrun singur cerc electoral, — se află 14 preoți, cari și-au pierdut simțul național. Acesta este un simptom trist, asupra căruia trebuie să atragem atențiunea marelui public românesc, până încă nu e târziu.

Din toată purtarea susamintiților e de remarcat faptul, că ei în fața locului de alegere au insistat pe lângă candidat național, ca acesta să abdică de candidatură și se nu-i ducă pe ei în incurcătură. Adecă programul nostru național pe ei îi incurcă! Candidatul național nu a voit se repășască, dar nici nu ar fi putut, pentru-că pe el l-a candidat adunarea națională din Sămartin și decisiunea acesta a trebuit să o ducă la îndeplinire.

Unul dintre »marii naționaliști« anume Teodor Dan preot în Cicmandru a declarat că el votează cu Koșuthiștii pentru-că numai dela aceștia își pot Români aștepta fericirea lor pămîntească. Mă mir de ideile acestui preot, cu atît mai vîrtos, că el e unul dintre cei mai inteligenți și în privința materială mai indepedenți preot în acest cerc electoral și mă mir cu atît mai vîrtos, pentru-că deși s'a declarat de Koșuthist, totuși a votat cu constituționalii.

Despre influința, ce au avut susnumiții nefericiți față de bietul țeran român cu drept de votizare și cari au votizat cu dușmanul neamului lor, cred că e superflu să mai fac amintire.

Dar, cu cîtă durere public numele acestor fii rătăciți ai neamului nostru, cu atîta drag înșir aci numele acelor oameni bravi, cari au luptat intrun mod demn pentru steagul național. Partea de leu în aceasta luptă o au: George Dănilă preot gr. or. în Bachnea, care ziua și noaptea s'a obosit pentru reușita luptei noastre, și care în privința iubirei de neam poate să fie modelul preoțimei noastre. Într'un mod vrednic de toată cinstea s'a achitat datorința față de sfînta noastră cauză on. preot Nicolae Aron din Laslău rom. dinpreună cu poporeniile săi, apoi on. preot din Subpădure Ioan Anca dinpreună cu harnicii săi poporeni, și în fine, zelosul preot gr. cat. din Tirimia mare, care întărziind, nu s'a putut da votul înainte de amiază deodată cu comuna sa, a așteptat până seara numa pentru-că la fine să-și deie votul pentru candidat național. Onoare voauă harnici preoți!

Mare cinste a făcut cauzei naționale prin purtarea lor esemplară dl Moise Birtolon notar și proprietar, care a lăsat să se încunune placatele candidatului național, — apoi Emil Almașian și Valer Platon toți din Lățcudul-rom., dl Sofron Oprea proprietar, dl Ioan Frîncu și alți votanți din Șomoștelnic, Costin

Boila din Varolea, Nilca Ștefan inv. în Vidrasău, împreună cu harnicii Vidrăseni, Dumitru Muntean inv. în Chirileu dinpreună cu bravi Chirileni, Alecsiu Pop inv. și Nicolae Bleahu jude com. din Giacosi; apoi R. Pop inv. în Vaidakuta și Români harnici din comunele Șoimușul-rom. și Coroi. Laudă îi să cuvine dlui Todor Dan sen. proprietar în Nădășul săsesc, că a ridicat cu votul său prestigiul cauzei noastre. — Numai acea rugare am avea cătră dl Dan, să binevoiască a-și aduce pe fiul său rătăcit, pe preotul din Cicmandru, în breazda cea adevărată, dela care, așa credem, numai acum în urmă s'a abătut.

În urmă deosebita noastră recunoștință dlui avocat Simeon Căluțiu din Sămartin pentru devotamentul și destoinicia, cu care a apărut în decursul alegerii, în calitate de bărbat de încredere, drepturile partidului nostru.

Aceasta a fost prima luptă electorală în cercul Bălăușerului. Deie numai D-zeu simțământ național celor, cari nu au, și tărie celor, cărora le lipsește, și atunci steagul național și în acest cerc în majoritate locuit de Români, — dacă nu azi, atunci mâine, dar' sigur va triumfa.

Mediaș în 1 Maiu 1906.

Dr. Dion. Roman,
avocat.

Serate de-ale meseriașilor români.

Prin stăruință la isbîndă! pare a fi scris pe stindardul falnic al »Reuniunei sodalilor români din Sibiiu«. Iubirea nețărîmuri și înaltul entuziasm, ce sălășluiește în inimile cărmacilor și în a ostașilor ei deopotrivă, înscriu isbînde aproape zilnice la activul meseriașilor noștri. Sumarele ședințelor administrative, cetite de notarul St. Duca, în ședința literară a 5 a, d'n 31 Maiu n. c., cuprind roadele îmbelșugate ale unei munci desinteresate de o lună, cu cari alții nici în curs de ani de zile nu se pot mândri. O convenire socială, dată cu valorosul concurs al dnelor Minerva Dr. Brote, Maria Dr. Crișanu, al d-soarelor Leniți Cunțan și Olivia Barboșy și al dlui T. Morariu, convenire cu aproape 1000 participanți și cu un venit brut de aproape 1000 cor.; înscrierea dlui măestru pardositor Lugoșan de al 3-lea membru pe viață al Reuniunei și a băncilor din Blaj și Seliște de membri fondatori, primirea de zeci de membri ordinari din șirurile tineretului, fotografierea meseriașilor într'un mare tablou de aproape 150 persoane, masa comună, dată în cinstea bravilor coriști; apoi frumoasele contribuiri, ce se fac la inițiativa harnicului bibliotecar substituit Ioan Marcu, drept răscumpărare a felicitărilor înscris logo-diților Vic. Tordășianu și Eugenia Iovescu etc., sunt lucruri ce ne înalță inimile și ne îndeamnă la nouă și încordată lucrare.

Președintele nostru Tordășianu, de data aceasta ne-a transpus sufletește în falnicul Brașov, unul dintre centrele noastre, în care negustorii și meseriașii noștri se găseau și se găsesc pe o treaptă mai înaltă a progresului.

Precum la anul 1867 de pie memorie Nicolae Cristea în Sibiiu, așa la 1869, vrednicul protopop onorar B. Baulescu în Brașov, adună un grup de brașoveni, fără deosebire de poziție so-

cială și cu scop de a »forma meseriași români și a-i sprijini«, — întemeiază »Asociațiunea pentru sprijinirea învățăcelilor și sodalilor români meserieși din Brașov«. Cristea în Sibiu și Baiulescu în Brașov se identifică cu meserieșii și sacrifică zeci de ani din cea mai frumoasă parte a vieții lor cauzei sfinte a clasei noastre de mijloc.

Vredniciile acestor doi Părinți, înscrise vor fi pe vecie în inimile noastre.

Urmând a ne împărtăși date din viața Asociațiunei brașovene, dl Tordășianu arată, că statutele ei au fost aprobate la 1874; în fruntea ei a stat ca prezident, întemeietorul ei B. Baiulescu, timp de 20 ani, ear' actual prezident e neobositul jude r. penz. dl P. Pop. Scopul măreț al ei este să plaseze băieți la meserii și să îngrijască de ei. Unică este această societate de meseriași, care nu se luptă cu marile și multele neajunsuri materiale, ce pe noi ne copleșesc. Inventarul ei pro 1905 arată o avere în bani de cor. 85,618.33. Intre mecenajii și binefăcătorii acestei Asociațiuni se numără de pie memorie Michail Stroescu cu fondul neatacabil de cor. 45,807.83 și fondul »ziar« de cor. 23,059.99, în total de c. 68,867.82, ambele purtând numele nemuritorului Michail Stroescu, care și a ridicat altare neperitoare în inimile tuturor meseriașilor nostri, apoi fericitul N. Șustai, cu un dar de cor. 400; fericitul N. Eremiaș cu un alt dar de cor. 400 și I. Burbea cu cor. 3600 —, prețul unei case, cinstite Asociațiunei. Când ne vei trimite Tu o Doamne și nouă, exclamă dl Tordășianu, un Stroescu, un Șustai, un Eremiaș și un Burbea ?!!! (Va urma.)

SCRISORI.

Impresii dela un examen.

Făget, Iunie c.

Comuna noastră Făget (comit Târnava-rică) numără abia 500 locuitori, de naționalitate română.

Aceasta mână de oameni prin conlucrarea unei familii (familia Bianu) a edificat în anul 1872 o mare și frumoasă biserică din material solid. E situată în mijlocul comunei având o înfățișare frumoasă. Tot aceasta mână de oameni în anul 1894 a edificat școala, în acelaș intravilan cu biserica, earăș din material solid.

Inițiativa la edificarea bisericii și ducerea la bun sfârșit a acesteia a luat o vestitul tribun dela 48 Vasiliu Bianu; ear' edificarea frumoasei școale a dus o în deplinire fiul acestuia, bravul notar cercual Eugeniu Bianu.

În primăvara anului trecut cu data de 14 Maiu st. n. s'a ținut examenul cu pruncii dela școala conf. gr. cat. din loc, la care funcționează acum de 9 ani popularul inv. Ioan Velicea.

La esaminare din limba magiară a fost de față și Inspectorul regesc Dr. Szabó și s'a declarat că nu e mulțămît cu progresul ce s'a făcut din acest obiect. A făcut arătare Înaltului Ministru de culte și instrucțiune publică și acesta a dat ordinul 72000—905, prin care

zice că: pe lângă Ioan Velicea se se pună un al doilea învățător, care se propună l. magiară și acel învățător se fie plătit din al său. Nu s'a procedat așa. S'a început anul școlastic 1905/6 și la școala noastră confesională lucrurile au rămas tot ca mai înainte. Inv. Ioan Velicea și a început prelegerile ca și în alți ani cu zel și mari încordări ca totdeauna. Aceasta a urmat în întreg anul școl 1905/6

La examenul ținut în 23 Maiu c., am avut deci cinstea a avea earăș între noi pe dl Inspector, care a examinat strict pe băieți din l. magiară. Răspunsurile băieților au pus în uimire pe cei prezenți, însuși Inspectorul regesc publice s'a declarat, că e pe deplin mulțămît cu progresul din l. magiară, precum și din celelalte obiecte propuse, căci au răspuns pruncii peste așteptare de bine. Atunci se scoală dl notar cercual Eugeniu Banu și cu glas puternic întrun ton despretuitor îi zice parochului local Alex'u Trif: »E ușor a arunca o peatră în fântână, dar e greu de a o scoate. Dta ești înșcenatorul acestora, una însă mă doare că ai băgat în aceasta afacere pe unul din familia noastră, ce poartă numele Bianu.«

Până când s'a petrecut aceasta scenă, toți cei prezenți — căci erau domnii Iosif Lita vice-protopopul B'ei, Basiliu Călugăr paroch gr. cat. și Ioan Moldovan paroch gr. or. cu mult stimabilai soție, din Crăciunelul sup. C. Frâncu cu stimata doamnă, inv. Crăciunelul sup., Z. Macaveiu și E. Drăgan inv. din

Tatărlaia, Stimabilul domn Basiliu Turc sub notar și cand. de inv Alexandru Banea din loc și popor, — toți aceștia au fost surprinși și nu și puteau da sama de cele petrecute, nu și puteau închipui ca un preot se și acuze școala conf. de sub conducerea sa și totuși așa a fost.

Dl preot Alexiu Trif, prin ginerele său Vasiliu Bianu econom, din ură personală ce o nutrește față cu de toți plăcutul învățător Ioan Velicea, și a acuzat școala confesională, și a acuzat pe învățătorul său.

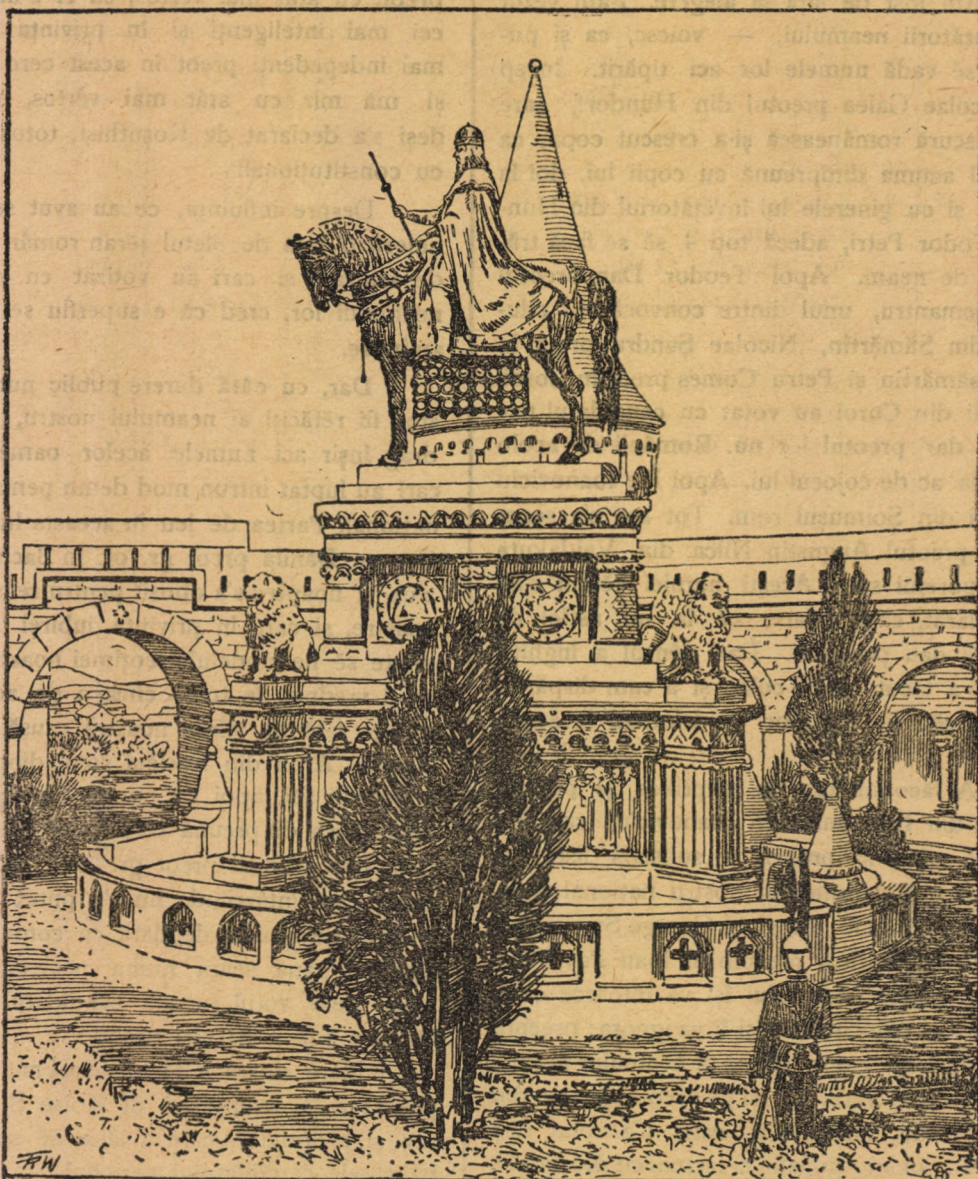
Nu voesc să dau directiva nimănui, cu atât mai virtos dlui preot Alexiu Trif, care mai bine și-ar înștrua poporul în spirit religios-moral, prin vre-o predică în locașul Domnului și nu alerge după arginții lui Iuda, prin agenturile dela băncile fonciere și filiala de împrumuturi »Erzsébetvárosi-szövetkezeti fiok bank« dela Hususéu. Nu se facă dl părinte coadă de topor, căci nu aceea e chemarea unui preot român, lase agenturile dela băncile susamintite, desfintuiască firmele de pe casa parochială și nu murdărească acei păreți cu firme străine.

Nu mult rău i-a făcut harnicului nostru învățător, căci dacă am pune în cumpănă răul cu binele, mai că mai mult ar trage acest din urmă.

Adu-ți deci aminte părinte Alexă de sentența care zice: »Unde dai, și unde creapă«.

Un participant.

Statuia regelui Sf. Stefan.



În Budapesta a fost desvălită de curând statua primului rege unguresc, care a întors pe Unguri la creștinism și căruia îi s'a dat apoi numirea de Stefan cel Sfânt. La desvă-

lire a fost de față și regele nostru Francisc Iosif I. Dăm aci chipul statuei, în care regele se vede călare cu crucea în mână.

Buruenile veninoase.

De câte ori nu avem prilej să vedem vitele umflându-se, bolnăvindu-se, ba chiar și prăpădindu-se din cauză, că au mâncat cutare sau cutare buruiană veninoasă și otrăvitoare; de câte ori nu vedem, că chiar și unii dintre economii nostri, necunoscând astfel de burueni, le dau amestecate cu alte ierburi, de mâncare la vite. De aceea am crezut, că nu va fi de prisos, dacă le va cunoaște mai deaproape fiecare, ca astfel să se poată feri de ele, nu numai el, dar' și să poată feri chiar și vitele sale în vreme de lipsă. Intre buruenile veninoase cele mai însemnate sunt:

Laurul turbării (*Datura stramonium*), plantă din familia solaneelor, care se mai numește și ciunăfaie, ciuna feței, iarba dracului și măr spinos.

Laurul a fost adus din India de către Țigani, pentru florile lui cele albe, din cari mai târziu se fac apoi niște fructe ca merele cu ghimpi. Ei întrebuințau sămânța din fructele aceleia ca leac pentru umflătura porcilor la grumazi, de aceea le mai zice până astăzi pe unele locuri și porci.

Laurul a fost cunoscut din timpurile cele mai vechi. Din sămânța lui pregăteau Indienele, Egiptenele și Persienele un fel de beutură de dragoste, cu care apoi amătau și nebuniau pe aceia, cari le cercetau. Chiar și astăzi pe la noi se mai întrebuințează de către unele babe pentru a face »de dragoste« și alte descântece băbești.

Toate părțile laurului însă sunt atât de veninoase, încât și numai puse pe piele pot se produce aprinderea și umflarea aceleia. Vitele miroasă din depărtare, laurul și se ferească de el. De aceea e bine ca și omul să-l cunoască și nu numai să se ferească de el, dar' chiar să-l stîrpească fără cruțare, deoarece cu deosebire copiii au răul obicei de a se juca cu florile și fructele lui. El crește nesămănat de nimeni pe ziduri părăsite și prin gunoaie.

*Iarba codrului, mătărguna sau ce-
rașa lupului* (*Atropa belladonna*) este o tufă tot din familia solaneelor și este

de asemenea foarte veninoasă. Numai mai dăunăzi am cetit, că niște copii din Franța, eșind la preumblare prin codru, au dat de tufa numită, care face niște fructe negre, ca afunele și presupunând, că sunt de acestea s'au îndopat bine cu ele, după care îndopare cei mai mulți nici nu s'au mai putut întoarce acasă, ci s'au sfârșit între chinurile cele mai grozave. Iarba codrului după cum o arată și numele, crește prin codrii și pădurile umbroase.

Cucuta mică sau pătrânjelul cânelui (*Aethusa cinapium*) apoi *cucuta inventată* (*Cicuta virosa*) și *cucuta găunoasă* sau *pătăță* (*Comum maculatum*), încă sunt plante veninoase, dar' unii din economii nostri nu le prea bagă în seamă și, în loc să le taie și să le arunce pe garduri sau la gunoiu, le cosesc de multe ori și așa verzi le dau la vite, cari fiind poate și prea flămânde, nu le mai aleg atâta, ci le mănâncă cu iarba de printre ele laolaltă, așa că de multe ori apoi se îmbolnăvesc, ba unele chiar și per.

Chiar și copii au răul obicei de a se juca cu cucutele, din cari de multe ori fac puști de apă și alte jucării pe cari băgându-le și în gură, pot fi vătămate pentru ei. Fînd-că foile cucutelor seamănă cu ale pătrânjelului, n'ar trebui suferite în apropierea straturilor de legumi, ca nu cumva în loc de frunze de pătrânjei, să se bage în mîncări frunze de cucute. Ele cresc părăsite pe lângă garduri și prin gunoaie.

(Va urma).

Ioan Georgescu.

Vorbirea

Escelenției Sale I. P. S. Domn Archiepiscop și Metropolit Ioan Mețianu, rostită cu ocaziunea sfințirii Catedralei din Sibiu, Duminecă în 30 Aprilie v. (13 Maiu n.)

»Aceasta este ziua, pe care a făcut-o Domnul să ne bucurăm și să ne veselim într'insă. Psalm 118.24

(Urmare și fine).

Pentru a înțelege și mai bine superioritatea și puterea cea mare a credinței asupra științei, nu voi aminti numai ceea ce ne spune și sfânta scriptură, că sfinții și profeții numai prin

credință »au biruit împărații, au astupat gurile leilor, au stăns puterea focului, s'au întărit în slăbiciune, s'au făcut tari în războaie și au întors taberile străinilor în fugă« Pavel Evrei 10 33; nu voi aminti că și martirii numai prin credință au suportat cu nespuse resignațiune grozavele chinuri, torturi și moarte înfricoșată, încât chiar și când se ardeau pe rug se simțiau fericiți, că pățimesc pentru convingerile lor religioase: ci vă voi aminti numai, că și eroii cei mari, ca și ostașii cei viteji, nu cu știința, ci tot numai cu credința și-au câștigat eroizmul și vitejia, precum a dovedit-o aceasta în timpul mai vechiu între alții și primul Împărat creștin Constantin cel-mare, care numai cu puterea sfintei cruci, simbol al credinței, a învins pe puternicul său contrar Maxenție, iar mai târziu între mulți alții și eroul Stefan cel-mare, care tot numai cu puterea credinței a eluat număroasele învingeri enumerate de istorie, pe cari apoi le a încununat tot cu atâtea monumente pioase, drept dovadă și recunoștință a sfintei sale credințe religioase.

Deși ași mai putea aduce încă multe asemenea dovezi mai proaspete, chiar și din zilele noastre despre puterea cea mare a credinței, mă mărginesc a Vă aminti încă numai, că și fericiții noștri părinți, nu cu știința înaltă, ce nu o aveau, ci numai cu puterea sfintei credințe au înfruntat grelele cercări de tot felul, câte au trecut și peste ei dealungul secolilor furtunoși, conservându-și ființa și existența.

Din acestea și alte asemenea convingându-ne, iubitorii fii și frați în Domnul, că numai prin știință și fără de credință nu ne-am putea consolida într-o societate trainică, nici religioasă, nici națională, fără de care n'am putea lucra cu succes la ajungerea marelui scop, ce ni l'a destinat adâncă înțelepciune a creatorului, ci încă ne-am diviza, izola și înstrăina unii de alții, ba ne-am și perde, precum s'au pierdut toți câți au disconziderat credința; și convingându-ne, că numai prin biserica străbună cu sfânta ei credință tuturor comună ne putem încheia într-o asemenea societate lucrătoare, și că numai

VESELIA.

Foia glumească a »Foi Poporului«.

Ouăle babei.

Murea prin lăcomie
Ajunge la săracie.
E drept, v' pot și spune
Că nu e doar minune,
Să v' spun cum s'a întâmplat
Lucrul acesta ciudat:
O femeie dela sate
Ducea-un coș cu ouă în spate
La oraș, să-și facă bani
Căci avea copii golani,
În tîrg își pune coșul jos
Mulțămindu-i lui Christos,
Care i-a dat sănătate
De le-a putut duce 'n spate,
Căci erau cam mulțișoare
Erau două sutușoare,
Nici bin' nu s'a așezat
Lumea în jur s'a adunat

Căci era cam cătră Paști,
Ș'atunci și cei mai săraci
Vreau ouă să tîrguiască,
Ca pe Paști să le 'nroșească.
Intre atîta popor
Să afla ș'un scamator*)
Și el da să tîrguiască
Oauă ca să le 'nroșească.
Ia un ou și îl privește
Și c'o băncuță-l plătește,
Apoi făr' nici o șială
Il făcu pe loc păpară,
Dar' cum era el mișel
Scoase un galbin din el.
Baba la galben privea
Și nu se putea mira.
Tînerul cu sînge rece
Zice: »Ce s'ți dau acum pe zece?«
»Nu mai vînd nimic din ele
Că nu's toate ale mele«.
Și își ia cortul și se duce
Făcîndu-și într'una cruce,
Tînerul o urmărește

*) Comedias.

Păn' când vede că s'oprește,
Ea anume s'a oprit
În un loc cam părăsit.
Pune coșul jos din spate
Și se ia la numărate.
Ia un ou și 'ncetinel
Dă c'o petricică 'n el
Și cu galbenul în gînd
Mi le ia toate la rînd,
Și 'n un timp de cinci minute,
Spart'a ouă două sute
Și ea galben a găsit
Numai cât a fost topit.

Ioan Cădea.

Măruntișuri.

Mire zăpăcit.

Di Zăpăcescu era să se însoare. Logodnica lui ședea la Cluj, iar' el în Arad. Când a venit ziua căsătoriei, în loc să plece din ajun la Cluj și să doarmă acolo, s'a gândit că e mai bine să doarmă tot acasă și să se ducă a doua zi cu trenul. Cum a făcut, cum a dres, a întârziat dela trenul accelerat și cu

așa putem conlucra și noi la binele și fenicirea noastră: avem cea mai sfântă datorință și cel mai mare interes, pe lângă cultivarea științei a ținea cu tărie și la sfânta noastră credință străbună, de a cărei binecuvântări ne am bucurat de o potrivă în timpuri bune și rele, iar aceasta se o manifestăm și prin ținerea la sfintele așezăminte bisericesti. Căci scris este, că »credința fără de fapte moartă este«. Aceasta se o facem și pentru a strânge tot mai tare legătura cu poporul, care ușor se înstreinează de cei ce desconsideră credința lui și frumoasele datini religioase.

Dorind eu foarte a convinge pe toți ai noștri despre neprețuitele foloase ale credinței, precum și despre tristețile urmări ale lipsei de credință, dar' prevăzând, că debilul meu glas nu va ajunge și la cei din depărtare, nu mi rămâne decât să apelez la toți binevoitorii poporului nostru aflători aici, și deosebi la voi fruntașilor încărungați în experiențe, rugându-vă să vă faceți apostoli binevoitori și luminători ai neamului, spunând și voi la toate ocaziunile, mai ales generațiunilor mai tinere, pe lângă cele amintite de mine, încă și cele ce ați văzut și ați esperiat și voi în viață, și anume: cum înaintau și se ridicau în vechime, precum înaintează și se ridică și acum, chiar și din familii mai de rând, toți aceia cari pe lângă știință, țin cu tărie și la credința religioasă. Și iarăși cum se ruinau și decădeau și în vechime, precum se ruinează și decad și acum, chiar și din familii fruntașe, toți aceia, cari seduși de știința lor, desconsideră credința religioasă.

Spuneți, iubiților fruntași și bătrâni, celor cu vază, onoare și cu pozițiuni frumoase în societate, că numai așa vor putea trece asemenea bunuri și la fii lor, iar celor ce le lipsesc, că numai așa le vor putea câștiga, dacă vor ținea cu tărie la credința religioasă.

Spuneți iubiților fruntași și bătrâni acestea părinților, și mai ales maicelor, că dacă își iubesc pe fii lor și dacă doresc, ca acei fii să conserve onoarea și moșia părintească, și dacă voesc să se ridice la bunăstare și pozițiune ono-

rifică în societate, atunci să inspire în sufletul lor simțul religios încă din cea mai fragedă etate, precum fac aceasta toate maicele cele vrednice, începând de jos, până la cea mai înaltă aristocrație.

Spuneți, iubiților fruntași, că e frumoasă și folositoare știința și pentru că descoperă multe din ascunsele de până acum, și precum se prevede cu timpul va descoperi și mai multe. Nu va ajunge însă nicicând a descoperi altă putere sufletească mai mare, care ar ajuta pe oameni a cunoaște și lucrurile ce trec peste hotarele minții omenești, precum îi poate ajuta numai *puterea cea magică a credinței religioase*.

Din asemenea convingeri au purces în trecut și purced și acum toate popoarele culte, din lumea mare, nu numai cele ce adoară pe unul adevăratul Dumnezeu, dar și cele ce adoară pe Iehova ori pe Allah, când pe lângă toată cultura și știința lor, n'au încetat și nu încetează a zidi biserici, temple și moșee tot mai frumoase și mai pompoase și a înființa felurite institute și societăți religioase pentru tot mai multă dezvoltare și cultivare a simțului religios, de unde a provenit și înaintarea acelor popoare în toate privințele. De aici și fericirile noastre părinți, când au zidit numeroase biserici și locașuri sfinte, tot atâtea simbole ale sfintei credințe religioase; de aici am purces și noi iubiților, când am zidit această biserică, sfânt simbol al sfintei noastre credințe, nu numai pentru Dumnezeu, carele tot atât de sfânt este și fără de biserică, ci mai mult pentru folosul nostru sufletesc și trupesc. Și tot de aici au purces și acei binefăcători ai noștri, cari cunoscând însemnătatea și folosul cel mare al bisericeii ni au venit și nouă într'ajutor la zidirea acestei biserici Catedrale.

Deși am firma convingere, că toți cei ce ne-au ajutat la această zidire au îndeplinit aceasta, ca să-și satisfacă o dorință a sufletului lor; deși am firma convingere, că prea bunul Dumnezeu, care nu lasă nici o faptă bună nerăsplătită, le va răsplăti și acea faptă bună cu darurile sale cele mari și bogate, iar posteritatea le va păstra amintirea cu pietate, până în cele mai depărtate

timpuri: totuș mișcat de recunoștință vin și eu, și din acest sfânt loc a mulțami tuturor, din inimă, pentru binevoitoarele oferte, cu cari ne-au ajutat la zidirea acestei biserici.

Aci I. P. Sa înșiră pe toți acei, cari au dăruit oferte de la 1000 cor însus, al căror nume noi le-am dat în un număr premergător, — apoi continuă:

Dupăce numărul celorce au contribuit cu oferte sub o mie de coroane este atât de mare, încât nici timpul, nici oboseala nu mă iartă să i amintesc după nume, voi spune numai în general, că și la acele colecte s'au mai distins unele institute de bani cu contribuiri frumoase, apoi asesorii conzistoriali și alți fruntași cu câte 500 până la 600 cor. protopresbiterii noștri dela 200 până la câte 600 coroane, preoții noștri dela câte 100, 200 până la câte 350 de coroane, profesorii, învățătorii și numeroși poporeni cu daruri ceva mai modeste, asigur însă pe toți, că numele tutuor sunt înscrise în acest pomelnic*) pentru pomenire la sfântul jertfelnic și pentru istorie. Deci le implor tuturor dela cer celor aflători în viață, sănătate, pace, mulțămire și îndestulare, întru mulți ani fericirii, iar celor trecuți din viață le implor mântuire și vecinică fericire.

Prin cele până aici arătate crezând, că după debilele mele puteri, voi fi satisfăcut măcar în parte așteptării voastre, iubiților mei fii și frați în Domnul, mă întorc către acela, în al cărui sfânt nume ne-am întrunit aici, și în a cărui onoare și mărime am întemeiat acest sfânt Sion, mă întorc către tine Dumnezeul părinților noștri, carele prin unul născut fiul tău Domnul nostru Ius Christos ne-ai încredințat: »că toți ce te caută, Te vor afla, că celor ce bat le vei deschide și celor ce cer le vei da«, cerând și rugându-te ferbinte să primești dela noi fii tăi zmeiriți, modestul prinos adus la zidirea acestei sfinte biserici, menite a educa un popor tare în sfânta Ta credință, un popor iubitor de progres și de ordine, carele în dragoste și alături cu celelalte popoare din iubita noastră

*) Înaltpreasfinția Sa arată publicului o carte mare, frumos legată.

celalalt sosea numai sara. Căsătoria era anunțată pentru 10¹/₂. Când a ajuns la gară și a văzut ce se întâmplase, a început să fluere de necaz.

Deodată îi vine o idee și aleargă la telegraf, unde trimite următoarea telegramă:

»Întârziat dela tren. Rog nu faceți căsătoria fără mine«.

Sfatul doctorului.

— Ei, omule! Acuma nu mai ești tinăr! Trebuie să te lași de cântece, de vin și de femei!

— Am să te ascult, dle doctor și chiar și fac începutul; am să mă las de cântece, de celelalte să ved, — poate mai încolo...

Dela Paști.

— Din obiceiurile Românilor »Corbeni« (țara Oltului) la sărbătorile Paștilor. —

(Urmare și fine.)

A doua zi de Paști numai urmează partea cea mai frumoasă din sărbătorile Paștilor. — jocul. — Îndată după terminarea servi-

ciului divin, es feciorii cu vâtaful (judele) în frunte și cu lăutarul cântând vesel din diplă (lăută) vr'un marș. După el urmează copii de tot felul. În mijlocul satului, unde e un loc mai larg, se opresc cu toții și apoi se începe cu foc ardeleana.

Pe nesimțite se adună tot mai mulți în în jurul jocului, până ce în fine se face un cerc gros împrejurul lui.

Mai târziu ceva vin și fetele, care de care mai îmbrăcată mai frumos. Fiecare împarte pela ficiori câte un ou pistriț, făcut măestrit cu mai multe vęrgi și puncte, pe culoarea roșie. Ficiorul le mulțamește, mai făcând și câte o glumă cu ele. Cu fetele apoi se începe jocul din nou. Pe lângă vioară (diplă) mai răsună jocul și de strigăturile ficiorilor, căci după cum însăși strigătura românească zice:

Ficiorilor, cari nu strigă
Să le faci o mămăligă
Și o căldare de păpară
Și să-i dai pe ușe afară;

Apoi nici unul n'ar voi să zică despre dînsul așa ceva, ci care de care scot strigături mai iscusite.

Astfel își petrec până sara. — Toți ies la joc, numai socrii rămân acasă și se ospătează cu ginerii lor. Aceasta e ziua ginerilor. Nu numai cei din sat, ci și din alte sate îndepărtate vin în aceasta zi de să ospătează la socrii. Și apoi se vezi pe soacrele, cum se învęrtesc în jurul oalelor, tot gustărind din bucate să vadă dacă le-au făcut bune!

A treia zi tineretul își petrece tot cu jocul, apoi se gată sărbătorile...

Să apropie vremea de plecarea noastră la școală. Din ce în ce devenim tot mai triști. Cum se ne despărțim de jocurile cele curate și simple, de părinți, frați și surori?... Trebuie să rupem însă aceste legături...

Căruța e gata de plecare. După ce ne-am luat rămas bun dela toți prietini și cunoșcuții, după ce ne potiră cu toții o călătorie bună, ne suim în căruț. Un trăsnet de biciu și »Doamne ajută!« cu nouă puteri la studiu! Scenele plăcută din sărbătorile Paștilor, ca în vis mi se desfășură toate înaintea mea.

Rusciori.

Alexandru Bêrsan,
învățător.

patrie se conlucre la opul cel mare al păcii. Tot așa de ferbinte Te rog să faci această sfântă biserică, pentru toți începutul unei ere nouă de bine și fericire; să faci izvor nesecat de credință, dându-i acea putere neînvinsă, ce ai dat-o și modestelor biserici din trecut, să o faci adăpost puternic al siciului sfânt, care ne conservă cele mai prețioase tesaure părintești: credința și limba strămoșească; să o faci făclie luminătoare în cărările cele întunecoase ale acestei vieți și să ascuți și să împlinești rugăciunile, ce ți se vor aduce prin ea ziua și noaptea. Când se va închide cerul, să ne dai ploaie la bună vreme pentru rodirea pământului, când se vor ivi morburii și neputințe. Tu să le încetezi, când se vor întâmpla turburări și războaie. Tu să le stângi, când se vor ivi împărecheri și neînțelegeri între noi, Tu să le delături și să inspiri în noi în măsură tot mai mare dragostea către Tine și către de-aproapele noastre, iubire de patria mamă, și alipirea către părintele ei, gloriosul Împărat și Rege Francisc Iosif I. și întreaga sa casă domnitoare, și prin venirea prea sfântului Duh să revărși Darul și binecuvântarea. Tu nu numai asupra noastră și a lor noștri, dar și asupra tuturor celor ce adoară prea sfântul numele Tău, acum și în vecii nesfârșiți. Amin.

TREBI BISERICESTI-ȘCOLARE.

Reuniunea învățătorilor români gr.-cat. din archidieceasă.

De lângă Arleş, Maiu 1906.

Comitetul Central amintește în raportul său înaintat către adunarea generală pe anul 1904/5 că cu datul de 20 Februarie anul trecut a trimis tuturor președinților despărțemintelor câte 10 coale blanchete »Conspect Alfabetic« al tuturor membrilor.

Blanchetele completate cu datele de lipsă, le-au înaintat biroului central următoarele despărțăminte: A'ud, Arieș, Blaj, Cluj, Dârja, Jernot, Ludoș de-Murș, Giurgiu, Iodol, Mărlaca, M. Uioara, Reghin, Cojocna și Fărăgău. Până la adun. gen. din anul trecut n'au așternut blanchetele despărțemintele: Almaș, Pogăceaua, Bia, Șebeș, Sibiu și Turda.

Referitor la Conspectul Alfabetic al membrilor, comitetul central propune adunării generale, că avându-se în vedere că numa câteva sunt completate în sensul îndrumărilor indicate în acel conspect, considerând apoi că cele mai multe sunt atât de defectuoase, încât nu se poate urmări cu siguranță, cari dintre membrii și-au plătit tacsele și cari nu, a încredințat biroul central să compună un regulament special pentru încasarea și administrarea tacselor dela membrii, care regulament are să se trimeată despărțemintelor; iar referitor la încasarea tacselor restante, biroul central să fie încredințat a improcesa pe restanțieri.

Adunarea generală s'a ținut precum se știe în 8 și 9 Noemvrie a. tr., de atunci au trecut 6 luni și procesul

verbal al acestei adunări nici până astăzi nu s'a publicat în foaia școlară, prin urmare noi cari trăim în provincie, pe lângă toată interesarea noastră față cu reuniune, nici până azi nu știm că adunarea gener. ce a decis într-o chestiune așa de gravă și ponderoasă față cu înaintarea reuniunii noastre? Ce poate fi cauza că Organul nostru nu satisface dorinței membrilor, nu știm, dar' atâta vedem că prin nepublicarea acestor decisiuni împiedică mersul regulat și normal al afacerilor; căci nu avem toți modrul de a participa în persoană la adunarea generală, dar' cu tot dreptul așteptăm dela biroul central, ca să predee procesul verbal redacțiunii numite spre publicare.

După-ce nu știm dară decisiunea adunării generale adusă în asta privință, nici nu ne putem da părerea în chestie, dar' ne mirăm de biroul central, cum a putut primi o atare propunere a comisiunii esmii din sinul său, ca restanțierii cu tasele de membrii să se improcesueze, când prea Venerabilul Consistor cu îngrijirea părintască probată față de înaintarea reuniunii noastre a emis încă în 27 Decemvrie 1904 cu Nr. 7575/904 un circular către toți protopopii, provocându-i ca să stea în ajutor biroului central pentru încasarea tacselor restante.

Când apoi biroul central ar avea simplu de a comunica protopopului concernent o consemnare a restanțierilor din tractul respectiv, cari toți în caz de nesolvire s'ar trage în cercetare disciplinară, ceea-ce ar avea un succes mai eficace decât improcesuarea lor. Consemnarea publicându-se în raportul general, cu toții am avea știre și i-am cunoaște pe cei, cari prin neglijența lor sunt contrari reuniunii noastre.

Arleşanul

Învățător.

Copile, fii îndurător
Cu dătătorul de lumini,
Ce arde-al ignoranței spini:
El este învățător!

Porunca unui Creator
În lume l'a trimes,
Să-i facă voia cu n'țeleș:
El este învățător!

Când te îndeamnă rugător,
Să venerezi ai tăi părinți,
Ascultă-l ca pe Crist din sfinți:
El este învățător!

Când spune'n graiu fermecător,
Să fii cu milă, pe pământ,
Ascultă-l ca pe Duhul sfânt:
El este învățător!

De-ți predică să ai amor
De Țara ta, de Neamul tău,
Ascultă-l ca pe Dumnezeu:
El este Învățător!

I. Iavoranu.

Știri econ., comerc., jurid., Industr.

Tîrgul de țară din Chișetău (comit. Timiș) s'a ținut, anul acesta în 18 Iunie, când vor putea fi mânați la tîrg vite cornute și porci.

O nouă însoțire Ralfeisen, cu numele »Dreptatea« s'a întemeiat în Feneșul săsesc (I. Cluj.) Intre fondatorii și conducătorii noiei însoțiri este și harnicul învățător de acolo, dl Ioachim Pop.

Negoț de bucate. Am amintit, că banca »Coroana« din Bistrița a deschis o filială în Lechința, pe Câmpie. Filiala aceasta se va ocupa și cu negoțul de bucate, va cumpăra și va vinde bucate cu preț moderat și va da și în credință. Atragem luarea aminte a Românilor din acele părți asupra acestui lucru.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Vad.

Subscriși ne ținem de plăcută datorință a da următoarea dare de seamă despre rezultatul unei colecte întreprinse în favorul fondului coriștilor din parochia Vad, comitatul Făgărașului, ce s'a făcut între credincioșii locuitori aflați în America, prin mijlocirea dlui Stefan Boeriu, de prezinte în Layland-Ohio.

Acești marimonioși contribuente sunt: Stefan Boeriu 1 d., Iosif I. Dăneț, Niculae G. Cosgarea, Niculae N. Urian și Ioan Iosif Lungu câte 50 c., Ioan I. Cosgaria 1 d., Rosalim I. Dăneț 2 d., George Boeriu, Simion Popa și Ioan A. Cociș câte 50 cenți Iosif N. Vornica, David Popa și Iacob Cucu câte 50 c., Tămaș Cosgarea și Iacob Cosgarea câte 25 c., Niculae N. Vornica 1 d., Stefan N. Dăneț 1 d. 25 c., Ioan Cosgarea 25 c., Iosif Ios. Borcea 2 d., Iacob Glig. Popa, George Borcea 3 d., Ioan S. Dăneț și Eva I. Dăneț câte 50 c., Miron S. Dăneț 1 d., George G. Dăneț 2 d., Filip Sîmbu 50 c., Niculae Albu 43 c., Victor Langa 50 c., Ion Jac. Ghircoiaș 43 c., Simion Urian, Valer Sîmbu, Achim I. Demian, Niculae Popa și Irodion Boeriu câte 50 c., Ana Stefan Boeriu 20 c. toți din Vad. Precup Băia, Paloș și I. Crihălmea, Perșani câte 25 c., George Muțiu 50 c., George Stăneasa 25 c., George Pocimpu 25 cenți, Iacob Susaiu 50 c. și George Stăncoiu 50 c. toți din Perșani, Ilarie Todea, Șinca-veche 1 dol., Ion Chima, Șinca-nouă, Victor Urdea, Grid și Ioan Flucș, Șinca-nouă 50 c., Nicolae Vulcan, Colos 25 c., George B. Urdea, Grid 50 c., Ioan Schirtea, Colun 25 c., Frank Christ, Illinois 25 c., Pojar I., Săcele 40 c., Ioan Popa, Fetișoara și A. Băra, Colun câte 25 c., G. Romolia, Sărata, George Dadu, Șinca-nouă, I. Brândușoiu, Toma Labăr, Șinca-nouă Leonte Flucș, Șinca-nouă, Niculae Mija și Iosif Grama, Toderița, Resan István, Illinois și George Bătia, Toderița fiecare câte 50 cenți.

Suma totală face 40 d., 71 c., din care subtrăgându-se spesele avute cu colectarea și trimeterea listei spre circulare, precum și expedarea acasă a banilor în sumă de 1 d., 50 c., s'a primit aici suma de 39 d., 21 c., sau în bani noștri: 190 cor., care s'a și depus și adaus la fondul coriștilor din comuna noastră, la banca »Unirea«. Aducem sincere mulțumite în numele tuturor coriștilor D-lui Ștefan Boeriu, care a ostenit mai mult întru adunarea acestei frumoase sume precum și tuturor celorlalți contribuitori, dorindule dela bunul D-zeu putere și sănătate ca să-i vedem iarăși sănătoși și voioși în mijlocul nostru.

În numele coriștilor:

Octavian Popp,
Inv. dirig.

George Cosma,
Invățător.

NOUTĂȚI.

Notar public în Brașov. În locul regretatului fost notar public în Brașov, Petru Nemeș, a fost numit Buday Gábor, până acum fost jude la tribunalul din Brașov.

Greva lucrătorilor de câmp. Pe Altöld și în alte părți ale Ungariei este în izbucnire greva lucrătorilor de câmp. Lucrătorii cer urcarea plăților (4 cor. pe zi și 1/3 parte din bucate,) altcum nu vreau să stea în lucru, ceea ce apropiindu-se secerișul, ar face mare pagube domnilor cu moșii mari. Greva, după cum scriu foile ungurești, va fi una din cele mai mari, din câte au fost până acum în Ungaria. Se zice că atățarea se face din partea a două însoțiri din Budapesta a muncitorilor. Ministrul Andrássy a introdus cercetarea în contra acestor însoțiri.

Pe unele moșii mari greva a și început. E interesant, că lucrătorii, cari lucrau pe moșia ministrului grof Andrássy încă s'au pus în grevă, împreună cu servitorii, inășii și bucătărelele grofului.

Rezerviștii acasă. Ministrul comun de resboiu a luat măsurile de lipsă cu privire la lăsarea acasă a rezerviștilor supletorii. Rezerviștii de la infanterie vor fi lăsați cu toții acasă la sfîrșitul lui Iunie sau începutul lui Iulie, ear dintre rezerviștii tunari și de la tren vor fi reținuți până la 1 August numai atăția, căți sunt de lipsă pentru îngrijirea cailor, dar și aceștia vor fi trimiși acasă în primele zile ale lui August, îndată-ce vor veni răgutele.

Tragedie la mormânt. Veduva fostului primar comunal Soltész din satul Berki (lângă Eperjes, Ungaria) s'a dus la mormântul bărbatului său reposat de curînd și ingenuchiînd se ruga. Într'aceste s'a iscat repede o furtună și biata femeie a fost ucisă de trăsnet. Au ramas 8 copii orfani.

Aviz însemnat. »Rev. Bistriței« scrie următoarele: Oamenii nostri la pertractarea lăsamintelor nu duc nici odată cărticelele de datorii sau alte documente despre datoriile rămase după cei morți și așa la croirea accisului, datoriile nu să iau în samă, de unde vine, că trebuie să plătească accis din greu, când de multe ori averea a rămas încărcată de datorii, mai mult decît face. Erez, nu uitați aceste cărticele, arătați-le la notarul public și cereți ca să se iee la protocol. Cărturari, luminați poporul.

La fondul de 20 bani al »Reuniunii sodalilor români din Sibiiu« pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare, drept răscumpărare a felicitărilor în scris, logodiților Victor Tordășianu și Eugenia Iovescu, au mai dăruit Calușerii din 13 Maiu n. c., 2 cor., Emil Petruți, măestru măsar, 1 cor., Teodor Moldovan, m. cismar 50 b., Iosif Barbu, hotelier 49 b., Ioan Bologa, m. pantolar, Parasciva Marcu, Ioan Ursa, librar, Ioan Apolzan, Toma Simtion, Izidor Marcovici, tipografi, George Săsărman, m. pantofar, fiecare câte 40 b., Ioan Cristea, compactor, Floria Crucița, m. croitor, Nicolae Isan, pilar, Ștefan Duca, Ioan Marcu, Valeriu Poponea, cul. tipografi, Maria Grecu, Ioan Părău, m. croitor, Iosif Marcu sen., Ioan Logojan, măestri pardositori, Lazar Stoica, sod. măsar, Dumitru Morariu, Moise Fărcaș, Gheorghe Șoima, sodali lăcătuși, fiecare 20 bani, Petru Teodor, Gheorghe Simtion. inv. tipografi, fiecare câte 10 bani, Ioan Petrașcu, măestru croitor, 21 bani. În total 10 cor.

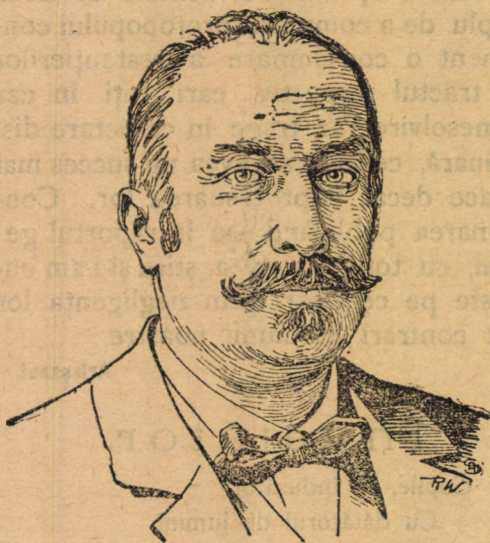
Prăda de resboiu a Iaponezilor. La o revistă militară, ce a ținut-o împăratul Iaponiei în Tokio, a fost espusă prada de resboiu a Iaponezilor în resboiul cu Rușii și care este: 11.150 de săbii, 85 lănci, 70 mii de puști, 132 de tunuri mari, 192 tunuri mai mici, 178 de tunuri de cetate, 1538 de căruțe pentru muniție, 624 de căruțe de tren și 11.612 lăzi de cartușe.

Chinezi în armata prusiacă. Din Berlin se scrie, că în armata prusiacă au intrat de nou mulți oficeri chinezi, cari au absolvat scoala militară în China. — Chinezii dau și ei înainte.

Din Boz. Subsemnatul în numele bisericei gr.-ort. din Boz, mă aflu în plăcută poziție a aduce cele mai adânci și căldurose mulțămite publice mult Onoratei direcțiuni și resp. adunări generale, a »Cassei de păstrare« din Săliște pentru marimosul dar și ajutor de bani acordat bisericei noastre de aici, în scopul zidiriei unei biserici noue, cu atât mai vîrtos, că mult Onorata cassă de păstrare mai sîrîndune și de altădată înt'ajutor ne-a dăruit pîn' cum cu totul cu suma de 40 cor., care faptă nobilă și vrednică poate servi de exemplu și imitare și altora. Ioan Stăngu paroch.

Ordin pentru asentări. Ministrul de honvezi, Iekellalussy a dat un nou ordin pentru asentări, în care se zice, că la asentare să se întărească toți cei deobligați, fiindcă prin aceasta vor ajuta ieșirea mai timpurie a rezerviștilor reținuți în lipsa de răgute, iar' pe de altă parte aceștia să vor bucura de favorul de a servi numai doi ani, căci li-să va număra ca împlinit și anul 1906. — Muncitorilor cari nu pot fi acasă pe vremea asentărilor, ministrul se învoieste să fie asentați acolo unde să află, fără nici o pedecă. Cei ce nu să vor înștînța la prima asentare, ci vor aștepta să fie chemați după aceea, nu să vor mai bucura de nici un favor.

Nou minister în Italia. În Italia ministerul Sonnino a abzis și săptămăna trecută a fost încredințat cu formarea ministerului



Giovani Giolitti, care l-a și alcătuit. Dăm aci potretul lui Giolitti

Din Agârbici. Cu ocaziunea producțiunei corală-declam. teatrală aranjată în 22 April a. c. (Dum. Tomii) de tinerimea română din Agârbici (l. Mediaș.) au binevoit a suprasolvi următorii domni:

Todor Oprean, învăț. 2 cor. I. Langa, învăț. 40 bani. Al. Chețan, învăț. 40 bani. Eugenia Necșa, învăț. 30 bani. Fl. Necșa, învăț. 20 bani. Em. Lungoci, învăț. 30 bani. I. Volean, învăț. 20 bani. Em. Sămărghețan, învăț. 20 bani. V. Moldovan, învăț. 22 bani. E. Drăgan, învăț. 30 bani. Al. Pop. învăț. 20 bani. S. Pocan, învăț. 20 bani. I. Cărămidar, birtași, 1 cor. Tib. Baci, teol, 1 cor. N. Muntean, Frăua 1 cor. 20 bani.

Și-au rescumpărat biletele Czitron David, birtaș 1 cor. H. Fuchsbal notar. Suma intrată cu suprasolviri cu tot a fost de 85 cor. 24 bani, din care subtragându-se spesele de 75 cor. 24 bani, a mai rămas un venit curat de 10 cor. care suma 1/2 s'a adăogat la fondul »Meseriașilor« ear' 1/2 la edificarea școalei gr.-or. române din Agârbici. Primească domnii suprasolvenți precum și ceilalți contribuenți și pe calea aceasta cea mai profundă mulțumită. — Pentru comitetul aranjator Ilie Câmpean învățător gr.-cat. Alecse Grădinar învăț. gr.-or. Ioan Bărză primar com.

Impăratul Chinei, după cum se vestește, e greu bolnav. Se vorbește chiar, că a

murit. Numele împăratului este Tsai Tien, ca împărat îi s'a dat numele de Kvang-Hsú, care pe limba noastră înseamnă: »continuarea luminei.« El s'a născut la 1872 și a fost proclamat de împărat la 1875 Până a fost nevrstnic a domnit în numele lui mumașă și mătușă-sa.

Concurs. În adunarea gen. de primăvară din »Despărțământul Alba-Iulia« al Reun. inv. români gr.-cat. din Arhidieceasa gr.-cat. de A-Iulia și Făgăraș, ținută la 10 Maiu a. c. în Mures-Sântimbru s'a luat concludul, ca pre viitor adunările acestui despărțământ să se țină numai în zile de sărbătoare, ca întreg poporul să poată lua parte.

În vederea acestei hotărâri însemnate dl Ioan Dumitrean învăț. pens. membru fondator al reuniunei noastre a depus la mîna subscrisului un premiu de 20 coroane în aur pentru cel mai bun elaborat asupra temei: »Urmările proceselor la poporul nostru și mijloacele prin cari s'ar putea înstrăina poporul dela procese.

Condițiunile de concurs sunt: 1 Operatele să fie scrise cu ortografia academiei române 2. Fiecare operat să fie provăzut cu un motto și cu un bileț, care să poarte numele autorului, închis într'o cuvertă, pre care să fie scris motto din fruntea operatului. 3. La concurs pot lua parte numai învățători din »Desp. A-Iulia« 4. Operatele sunt a-să trimite la adresa subscrisului cel mult până la 15 Sep. d. st. n. a. c. Alba Iulia, în 22 Maiu 1906. Ioan Pampu președintele desp.

Restanțele de dare. Guvernul are de gînd să incasseze până la finea lui Octombrie numai jumătate din restanțele de dare de pe anul 1905 și din primul pătrar al anului 1906 și în cazuri excepționale se învoeste ca restanțele de dare să fie plătite până la finea lui Octombrie 1907 Camete de întăzriere de pe timpul ex-lex-ului nu se vor cere. Restanțele de dare directă se urcă la 170 milioane coroane, ear restanțele diferitelor competențe sunt de 79 milioane coroane, cu totul cam 250 milioane.

Vezuvul earăș e în izbucnire. Din Neapol se scrie, că Vezuvul earăș aruncă ploaie de cenușă diu sinul său și se aud sunete de subpămînt. Țeranii din satele împrejmuitoare sunt cuprinși de groază. Învățații zic, că aceasta e cea din urmă încercare de izbucnire a Vezuvului.

Emigrarea din Bihor. În timpul din urmă emigrarea din Bihor la America a luat proporții uriașe. La casa comitatensă din Oradea abia resbesc a pregăti pașapoartele pentru mulțimea emigranților. Din 1 Ianuarie c. au emigrat din Bihor 1216 de oameni.

Maghiarizarea motiv de despărțire. Un anumit I Leon s'a logodit nu de mult cu o fată frumoasă și bogată. Era deregător de administrație și într'o bună dimineată s'a trezit cu gîndul să facă o surprindere »plăcută« miresei sale. Ș'a maghiarizat numele și s'a prezentat miresei ca Lionyi. Aceasta însă n'a voit să'l cunoască zicînd: »eu m'am logodit cu Leon, pe Lionyi nu'l cunosc.« Și toată căsătoria a rămas baltă.

Tată la 52 de copii. Lîngă Seghedin trăiește un anumit Székely Zsigmond, care de la 4 muieri, cu cari a trăit a avut 52 de copii. Din aceștia trăiesc 48, anume 31 feciori și 17 fete. Székely este om sărac, în vîrstă de 51 de ani.

Oficerii părtași la omorul regelui. Alecsandru al Sîrbiei au fost puși în pensie. În urma acesteia se vor începe de nou legăturile diplomatice între Anglia și Sîrbia, pe care cea dintăiu le întrerupsese din pricina omorului. Încredințatul Angliei la Belgrad va fi consulul englez din Cetinie.

Advocați noi. Dl. Dr. Octavian Pavelea, făcând censura de avocat, își va deschide cancelaria advocațională în Năsăud.

— Dl. Dr. Andrei Mozes și-a deschis cancelaria advocațională în Sibiu (strada Honterus 17 și str. Cisnădiei 21, în colț.)

*

Cununie. Dra Livia Leményi și dl. Dr. Aurel Crăciunescu, prof. seminarial, s-au cununat în 5 Iunie c. în biserica Catedrală din Sibiu.

*

Secretar la „Silvania“. La postul vacant de secretar la banca „Silvania“ din Șimleu, pentru care se publicase concurs, a fost ales dl. Nicolae Munthiu, care acum este contabil la „Albina“. — Banca „Silvania“ va avea un oficial harnic și inteligent.

*

Spitale pentru țărani. Corpurile legiuitoare române au votat 2½ milioane de lei pentru a se zidi 32 spitale rurale, prin județe, în cari țăranii bolnavi să fie îngrijiți și vindecați în cinste. Fiecare spital va purta numele: „Spitalul rural regele Carol I.“

*

Espropriare. Ministrul de comerț a dat concesiune de espropriare pentru calea ferată din ținutul Năsăudului. Comisia de espropriare își începe lucrarea în 11 Iunie la 9 ore în Salva, în 12 Iunie la 2 ore în Năsăud și în 18 Iunie în Rebrîșoara. Cei interesați e bine să fie de față.

*

Cauție și politică. Știrea, ce am dat-o în nr. trecut, că am depus cauție la foaie și așa „Foaia Poporului“ a devenit foaie politică, a făcut mare bucurie între cetitorii noștri. Dovadă că și-au exprimat bucuria și ne-au gratulat foarte mulți din toate părțile, pe cari îi rugăm să primească pe calea acestor mulțumite noastre,

*

Numiri. George Muntean, directorul preparandiei din Blaj, protopop onorar și asesor cons. a fost numit de canonic prebendat în capitulul din Blaj.

Tot asemenea a fost numit canonic cancelar în capitulul de Orade, dl. Ioan Buteanu, director gimnazial în Beiuș.

Amândouă numirile aceste — scrie „Unirea“ — sunt meritată răsplătă pentru îndelungate servicii pe terenul instrucțiunii publice.

*

În presajma espozției. Cu acest titlu a apărut nește amintiri (Domnul Tudor, Cuza Vodă) de Teohar Alexi, în Brașov la librăria Ciurcu. Prețul 80 de bani.

*

Foc în Cisnădioara. Vineri seara a fost un foc mare în Cisnădioara. Au ars la trei economi sasi casele, zidirile și unelte economice. Paguba e 3250 cor. Focul s'a iscat în o șură, unde s'au jucat doi băiași cu chibrite (mașini).

*

Ploale mare și grindină. Sâmbătă în 26 Maiu c. s'a descărcat asupra Ludoșului de Mureș și pe hotarul Cheței o ruptură de nori cu grindină. Păraiele au esundat și au dus case și zidiri economice. O femeie asemenea a fost dusă de valuri. Pagubele în semănături sunt foarte mari.

*

Starea semănăturilor în România este mulțumitoare. Pe alocurea însă ploile mari din ultimul timp au culcat grâul. Dacă ploile ar înceta acum, am putea aștepta o roadă bună.

*

Decorare. S. Sa papa a decorat pe dl. Stefan Havași-Oășanul din Cluj cu crucea de cavaler al ordinului Sf. Silvestru Papa, drept răsplătă pentru darul de 100 mii cor. făcută de Dsa peniru biserica română gr. cat. din Cluj.

*

Fundațiunea „Șuluțană“. Directoriul fundațiunii Șuluțane și-a ținut ședințele sale anuale Sâmbătă și Vineri, în 1 și 2 Iunie c. în Blaj. Dintre membrii directoriului afară de canonici au fost de față dnii Iosif Pop și Ioan Mezei, juri de Curie, Vasile Hossu, jude de tablă în Cluj, Vasile Zăhan adv. în Dicio S. Mărtin, Iuliu Bardoși, insp. școl. f. p. și B. P. Hărșan, avocat în Sibiu. În ședință s'au ascultat rapoartele: administratorului Dr. Aug. Bunea despre starea fundațiunii, Dr. Iuliu Maniu raportează despre starea iuridică a fundațiunii și despre procese. Să prezintă apoi bugetul pe 1907 și revisiunea socotelilor și să se ia hotăriri cu privire la aceste.

Senatul fundațiunii a ținut ședință Sâmbătă, în care între altele s'au ales membrii directoriului pe un nou period 6 ani.

*

Concert festiv în București. Reuniunea de cântări sâsească (Männergesangsverein) din Sibiu, a conertat cu mare succes Luni în 4 Iunie c. în București, în sala „Ateneului“. La concert a asistat și regina și princessa Maria. În program au fost două poezii de Carmen Sylva, puse pe note de directorul de muzică din Sibiu, H. Kirchner, care a fost chemat în logea reginei.

*

Femele cu preîngrijire au fost dela început precaute la cumpărarea cafelei malț și nu cumpărau decât pechete originale închise cu inscripția catea malț-Kneip a lui Kathreiner și cu chipul preotului Kneipp ca marcă de scutire. Dar' fiind-că într-una se ivesc de nou imitații, nu să poate face îndestul atent publicul la semnul de deosebire al veritabilui Kathreiner. Pentru-ce să primim imitații de valoare mai mică, dacă cu preț egal putem să avem veritabilul Kathreiner, care singur posedă gustul atât de iubit al cafelei de boane și pe care nu-l poate ajunge baremi aprosimativ nici un alt product în gust și priire bună? De aceea e de lipsă cea mai mare precauțiunea în interesul propriu.

*

Socialiștii din Ungaria au ținut în Budapesta la Rusalii, în trei zile, congresul lor anual lănd parte o mare mulțime de socialiști și din provincă. Socialiștii au luat hotăriri pentru lăptirea învățăturilor lor și pentru a isbândi în lupta pentru introducerea votului universal la alegeri. Mai mulți vorbitori au atacat aspru guvernul.

*

Ferăstrău ars. În Făgăraș a ars marele ferăstrău, ridicat de curând; paguba e 100 mii coroane.

*

Cazuri de moarte. Marele nostru învățat Florian cavaler de Porcius a răposat Miercuri în 30 Maiu c. în Rodna-veche. Porcius a fost unul din stejarii vechei generații din ținutul Năsăudului, om harnic și învățat, membru al „Academiei române“ din București; a fost decorat anul trecut cu ordinul „Steaua României“. Răposatul a fost în vârstă de 90 de ani. La înmormântare au luat parte un număr mare de inteligenți fruntași din jurul Năsăudului.

— În Sibiu a răposat Marți la amezi Ioan Popa, avocat și redactorul cunoscutei reviste umoristice, „Calicul“. Familia a dat următorul anunț:

Neconsonabilii Ana Popa soție, Maria Roman fiică, Victor Roman ginere, Visarion Roman, Radu Roman și Zenovie Popa nepoți, cu adâncă durere aduc la cunoștința rudeniilor și cunoscuților că prea iubitul lor soț, tată, bunic și unchiu Ioan Popa, avocat, în vârstă de 68 ani, după lungi și grele suferințe a încetat din viață în 5 Iunie ora 12 m. în casele sale proprii din strada Pintenului Nr. 19.

Inmormântarea s'a făcut Joi, 7 Iunie în cimiterul gr.-or. din Poarta Turnului.

*

Esundare. Din Bucium n-să scrie: „În 31 Maiu având necesitate a călători prin comuna Mândra comitatul Făgăraș cu căruța, spre comuna Bucium, după ce am părăsit drumul statului ca la 200—300 metri am fost siliți a percurge drumul prin sus numita comună dealungu tot prin apă, cam un chilo-

metru. Fiind apele mari din cauza ploilor din ăst an, circulația respective ulițe a fost toată inundată de apă, așa că în 2—3 locuri bătea apa în porțile curței oamenilor, de nici cu picioru nu se putea umbla. Noi fiind 5 persoane în căruța spre norocul nostru că am avut 3 cai la căruța, de am putut eși prin valuri asupra apei, că altfel eram cu viața în pericol, fiind apa mare de a ajuns în căruța. Ar fi de dorit deci ca în pretinsa eră a civilizațiunii în prima linie primăria comunală, dinpreună cu inteligența din sus numita comună să se intereseze de binele comun, cu atât mai vîrtos că strada este foarte largă, așa în cât matca apei se poate regula prin mijlocul stradei, și rămâne încă stradă destul de mare pe amândouă părțile de a putea circula carțile, numai zăl și bunăvoință să fie între cei dela cărmă. La caz de lipsă materială, membri comisiunii de drumuri vie cu rugare la comisiune să ceară ajutoriu dela comitat, dispunând comitatul de mii de coroane din fondul drumului. La aceasta pot lua pildă dela regularea apei din comuna Bucium.

Producțiuni și petreceri.

În Mănăstur.

Tinerimea română din Cluj-Mănăstur împreună cu corul bisericei din Cluj aranjează o petrecere împreună cu producțiune teatrală la 10 Iunie n. în Cluj în promenadă (Lö-völde) sub conducerea învățătorului Teodor F. Negruț.

Program: 1. „Cântecul marinarilor“, cor bărbătesc de Tudor de Flondor. 2. „Paradisier“ piesă teatrală de Vasile Alexandri. 3. „Răsunetul Ardealului“ de Ioan Vidu, cor bărb. cu solo de bariton. 4. „La oglindă“ de George Coșbuș, decl. de Veronica Oprea. 5. „Pe crengi de soc“ de Kirchner cor bărb. 6. „Nunta țărănească“, tablou național într'un act de Vasile Alexandri. 7. „Sună buciul“ cor. bărb. de Simionescu. 8. Călușul și Sârba jocuri. După producțiune urmează joc.

Prețul bucatelor.

În Sibiu.

Săptămâna trecută bucatele au avut în Sibiu următoarele prețuri: Grâu per hectol. 76—80 kgr. cor. 12—12.80; Ovăsul 40—48 kgr. cor. 7—8; Cucuruzul 72—76 kgr. cor. 9.50—10.40; Crumpene 64—68 kgr. cor. 2.80—3.20; Ouăle 10 bucăți 40—50 bani.

Se poate căpăta în tot locul

Kalodont

a lui Sarg

68 13—42

cremă de dinți neîncurajat de lipsă, păstrează dinții curați, albi și sănătoși.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

Devale. Articolul frumos va veni în nr. proxim, având azi mai urgente. Mulțumite pentru toate.

I. I. în Tebea. Planta „Luminărica“ se cheamă: Verbascum thapsus. Florile ei: Flores Verbasci se folosesc în medicină. Căreacă și ne scrie rezultatul.

Nic. C. în Por. sup. Avem multe trimise înainte. Vezi, că publicăm în fiecare nr. câte una-două. Altele urmează o scrisoare.

P. B. în S-z. Credem, că v'ați bucurat și pe acolo. Depunând cauția vom lupta și pe terenul politic pentru binele și înaintarea poporului nostru. Deviza ne este: Înainte!

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul „Tipografiei“ Henric Meltzer

RECLAMA

permanentă, cu scop și practică este sufletul, factorul dătător de viață pentru ori-ce fabrică, întreprindere comercială, industrială și de negoț. Cum, unde și când se poate insera mai cu efect, mai bine și mai ieftin se poate afla în

Espediția de anunțuri

Iuliu Leopold

Budăpesta, VII., Erzsébet-körút 54,

unde se mijlocește cu conștiințiozitate, punctualitate și ieftin publicarea inseratelor și reclamelor în toate foile și călindarele din Budapesta, provincă și străinătate. Planuri și prelim. de spese gratis.

Împrumuturi

pe case și moșii, cu interese reele, mijlocește dela o bancă de rangul prim

Victor Dressnandt

120 4—5

Sibiu (Nagyszeben)
str. Cisnădiei 17, etagiul I.

Imobiliile, pe cari sunt deja împrumuturi întabulate, se **convertesc** și se acordă împrumutul cu percente mai mici.

Biblioteca ieftină.

Cea mai ieftină bibliotecă este »Biblioteca »Foi Poporului«, din care au apărut până acum următorii 7 nr., de cuprins variat și întocmiți anume pentru trebuințele poporului nostru, anume:

Nr. 1. Din vitejiile poporului românesc. Nichita Balica de Silvestru Moldovan. Movila lui Burcel de V. Alexandri. 20 bani.

Nr. 2. Din literatura populară română. Doine și strigături. Culese de Nicolae Regman. 20 bani.

Nr. 3. Din lumea poveștilor. Găsitul, poveste de Emil V. Degan. Punga cu noroc și căciula fermecată, poveste orientală, prelucrată de Silvestru Moldovan și Craiul Mateiaș și bătrânul plugar, anecdotă de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 4. Pomăritul. (Sfaturi în formă de dialog), de Iustin Sohorca, învățător. 20 bani.

Nr. 5. Din trecutul omenimii. Ulisse regele din Ithaca, povestire istorică de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 6. Rîs și veselie. (Anecdote și glume.) 20 bani.

Nr. 7. Găcituri, de Izidor Dopp, inv. cu un adnex: Glume. 20 bani.

Nr. 8 și 9. În pregătire.

Fiecare nr. costă 20 bani, toate la oaltă 1 cor. 40 bani și porto 10 fil.

Cine vrea să-și facă cu spese puține și pe nesimțite o frumoasă bibliotecă, să-și procure aceste broșuri și cele ce vor urma. Bani se pot trimite de odată cu abonamentul la foaie.

Anunț.

Pentru o bună afacere începută în România, care dă un câștig de 25—30 la sută și fără rizic, căutăm un asociat, cu un capital de 100—150 mii lei.

68 12—15

Informațiuni dela administrația ziarului.

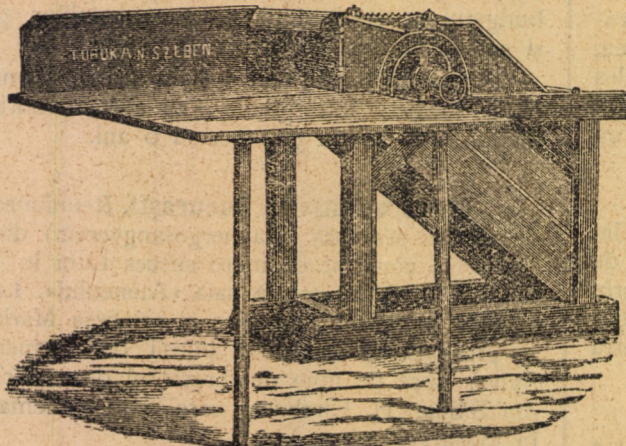
ANDREIU TÖRÖK

fabrică de mașini economice

în Sibiu, Poarta Cisnădiei

recomandă onor. domni agricultori:

Mașine de îmblătit cu mâna sau cu cai, cu vapor sau cu motor pentru benzin, sistemele cele mai nouă. Ciure de ales și de sortat, calitatea cea mai bună în patru mărimi. Greblă de fân.



Mașine de tăiat nutrețul, mașine de tăiat napii și sfărmitor de cucuruz în diferite mărimi, pompe de toate soiurile pentru fântâni până la adâncime de 20 metri. Pluguri de toate soiurile și sistemele, mașini de sămănat cucuruzul cu 2—3 șire, mașine „Titania” de sămănat cereale. Prese pentru sămănțe de ulei, zdrobitoare.

Mori cu 1, 2 și mai multe petri mănate cu vapor și cu motor. Pre-

luare de sfredelire de fântâni, cele mai bune și mai ieftine fântâni.

Coase cele mai bune pe garanție dela cor. 1.60 până la 2 cor., la comandă mai mare se capătă după 10 coase una gratis.

Representanța fabricii de motoare

LANGEN & WOLF, Viena.

Cele mai bune motoare din lume, motoare original „Otto”, pentru benzin, petrol și gaz (cărbuni).

21 11—

Prospecte, desemnuri și preliminarare de spese franco și gratis.

Institut de credit funciar din Sibiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Împrumuturi ipotecare pe anuități.**Scrisuri funciare,**
scutite de dări.

ca se pot lombarda la banca austro-ungară, se pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cautiune și vadiu și ca cautiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambii.**Avansuri pe efecte publice.**

Credite de cont-curent
contra întabulări și altă garanță.

Esecutarea

de fiecare afaceri de bancă și de zarafe prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:

cumpărarea și vânzarea de efecte publice monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

incasarea de cambii, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit pentru străinătate,

ingrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în deposit spre păstrare,

închirierea de resorturi de case de fer

(săfe deosebite), sigure contra incendiului și a spargerii, etc. 6 12—26

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

Pentru scopul de zidit.

Traverse și fer U
fer în rude

țesătură de trestie pentru stucocături,
= plăci de izolat, papă de coperit =

și alți articli de lipsă pentru zidire se află în mare asortiment la

ANDREIU RIEGER

prima fabrică transilvană de mașini economice, turnătorie de fer, neguțătorie de articli de fer, Sibiu.

62 11—

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

17 27—52

— Intemeiată la anul 1868 —

in Sibiu, strada Cîsnădiei nr. 5 (edificiile proprii),
asigură în cele mai avantajoase condiții:

— **contra pericolului de incendiu și exploziune,**
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— **asupra vieții omului** —

in toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: $\{$ Capitale asigurate asupra vieții:
90,981.088 coroane. $\{$ **9.125.898 coroane**

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4.077.718 75 c. pentru capitale asig. pe viață 3.538.863 37 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cîsnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I.,
și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela
subagenții din toate comunele mai mari.

Carol F. Jickeli, Sibiu. (La coasa de aur).

Clește de marcat
oile 1 buc. C. 4.60



Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.
1 buc. C. 1.60 1.60 1.60 2.— 2.—

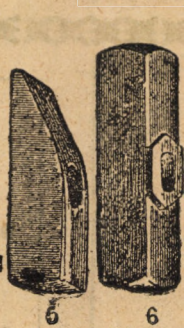
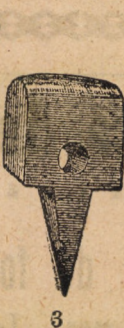


Clește americane pentru
botul porcilor 1 buc. C. —.60, 100 de inele la
ele C. —.50.

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă, eu schimb ori-ce
coasă provăzută cu semnul **CFJ** care nu ar corespunde, chiar
și atunci, când ea a fost bătută și întrebuințată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare
încredere coasa aceasta. In decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

La cumpărare de 10 bucați se dă o bucată pe deasupra!

125 3—6



Nicovale pt. coase
Forma fig. 2 3
1 buc. C. —.96 —.86

Ciocane pentru coase
Fig. 5 à 250 300 Fig. 6 à 300 grame
1 buc. C. —.86 —.90 1.—

Țitoare de
coase,
Nr. 4 1 bucată
C. —.18

Nicovălele și ciocanele pentru coase se vînd fiecare bucată sub garanță. Fiecare bucată,
care s'ar dovedi de prea tare sau prea moale, se schimbă.

La nicovălele și ciocanele de coase se fim atenți la insigniul meu comercial,
scutit în lege

Aceste coase, insigniul **CFJ** și unelte de bătut coasa, garantate, se mai află
la următoarele firme: In Agnita: Frații Gunne filială, Ioan K. Schuller; Agârbiciu
(com. Tîrnavei-mari): Ioan Schuller; Blaj: Oswald Schaffend; Dobârca: Toma Bach-
mann; Frâna: Iosif Schuster; Făgăraș: Carol König; Avrig: Gustav A. Reschner; Brad: Wilh.
Prischak; Cristian: I. G. Connerth; Apoldul-mare: Catarina Wolff; Cîneul-mare: Daniel G.
Andree; Gurariului: Ioan Tristiu; Hașag: Herbert Thomas; Cîsnădia: Mihail Mathias, Reuniunea
de Consum; Cîța: Regina Buchholzer; Saschizd: Ioan Schlattner; Cîneșor: Ioan Kauffmann;
Cărtisoara-sup.: Ioan Scorobet; Streja-Cărtisoara: Ioan Stopu; Loamneș: Moritz Klein; Lan-
crăm: Mihail Simonis; Noerich: Hermann Römer; Șeica-mare: Mihail Ehrmann; Mărtin: Sam.
Schmidt; Sebeșul-său: Ioan T. Gross; Orlat: Simeon Loloi; Poiana: Ioan Bozdog; Riehișdorf
Andrei Nemenz; Noui-rom.: Arnold Lesman; Ocna: Avram Savu, Stoia Ioan Precup; Sășău:
Iuliu Kerekes; Jidvei: Ioan Orendi, Samoil Wachsmann; Șelimbăr: Milea Irimie; Șeica-mică:
Ioan Brandtsch; Șorosteiu: Elekes Lajos; Șona: Iosif Graef jun. & Victor; Seliște: Dum. Roșca
Căpitanu; Tilișca: Iuga Vasilie.

Țitoare pentru cuți de coase, emailate pe din lăuntru și pe din afară, 1 bucată C. —.40.
Cuți de coase dela 10 filieri însus, in asortiment bogat, 1 buc. C. —.40. Cuți de Bergamo al-
bastre-negre, insigniul **CFJ** 1 bucată C. —.80. Coade de coase pentru coase de cereale, 1
bucată C. —.90. Greble de fer pentru coase de cereale, de șirofat pe coadele simple de coase
de lemn, 1 bucată C. 1.80. Țeve de gătleej contra umflării vitelor, C. 6.—.

Grand Prix expoziția universală Paris 1900.

Praf de Korneuburg al lui KWIZA pentru nutrețurile vitelor,
mijloc dietetic pentru cai, vite cornute și oi.

Prețuri:

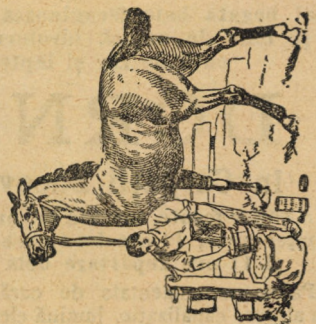
1 șatulă cor. 1.40, 1/2, șatulă cor. —.70.

De preste 50 ani în folosință în cele mai multe grajduri în lipsă
de poftă de mâncare, mistuire slabă, spre îmbunătățirea laptelui
și înmulțirea adunării laptelui la vaci.

Veritabil numai cu marca de scutire aci alăturată.
Preț-curanturi ilustrate gratis și franco, prin
depozitul principal

Francisc Ioan Kwizda

furnizor de curte c. și reg. austro-ungar, reg. român și princ. bulgar.
Farmacist cetățean, Korneuburg lângă Viena.



94 II. 4—25

Nu numai se cetim

ci trebuie să și probăm

săpunul de lapte de crin Steckenpferd

dovedit de bun, medicinal, de Bergmann
& Co., Drezda și Teschen a/E. mai înainte
săpun de lapte de crin al lui Bergmann
(marca 2 băieși) ca să avem un teint alb și
liber de pistrui, cum și o culoare delicată
a feții.

Să află bucată cu 80 filieri în Sibiu la:
Farmaciile la »Urs«, Piața-mică, A. Rummler,
str. Turnului. C. Müller, Piața-mare, drogh.
Carol Morscher, str. Cîsnădiei, I. B. Missel-
bacher sen., Piața-mare, Gustav Meltzer, str.
Cîsnădiei, str. Gușteritei, Piața-mică, Prima
fabrică ard. de lumini de stearin, str. Cîs-
nădiei, Carol Arz, str. Cîsnădiei; mai departe
la Sighișoara la: farmacia Lingner, I. B.
Misselbacher. 86 10—50

Cărți postale ilustrate cu

Sport _____

Flori _____

Artistice _____

Peisage _____

Porturi populare _____

și

Cărți postale umoristice

in asortiment foarte bogat.

Tipografia MELTZER

SIBIU

Strada Măcelarilor Nr. 12.

Revânzătorii capătă rabat.

Cea mai bogată baie feruginoasă în acid carbonic și baie de nămol, hidroterapie rațională, cură de zăr și lapte.

DORNA

în Carpații Bucovinei

stație a căilor ferate, situată la confluența Dornei și Bistriței-aure, 14 ore depărtare dela București și 11 ore depărtare dela Liov.

Palate monumentale de cură, apaducte din izvoare alpine, canalizație, lumină electrică, cale pentru biciclete, de două-ori pe zi concerte ale muzicii militare dela regimentul din Bistrița, excursiuni în România, Transilvania și Ungaria apropiată cu trăsura, călare și plute. Succese splendide la boala de mervi, boala femești și cele de inimă, la anemie, arterio-scleroză și exodate. Prospece gratis. Informațiuni medicale se pot lua la medicul stabilimentului de băi cons. imp. Dr. Arthur Loebel.

112 5—15

Biciclete „Panzer“

mașine solide, probate pentru ture, cu clopot, lanternă de acetylen, tașcă și unelte. Garanția de doi ani pentru rame și toate părțile de deposit.

Prețul Cor. 95.

Mare stabiliment comercial

Mittler & Co., Viena XIII/5

strada Hüttelberg 27.

Listă de prețuri bogat ilustrată gratis și franco.

84 10—12

Giuvaergiu și graveur

A. MORAWETZ

Strada Cionădiei 14. SIBIU Strada Cionădiei 14

Numai în stilul cel mai nou.

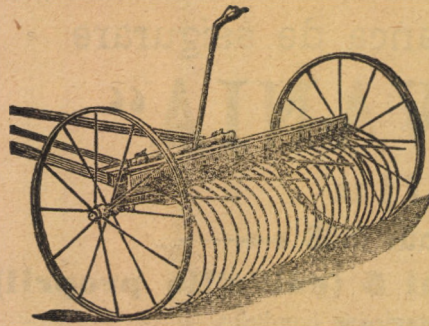
Deposit de giuvaere, aur, argint și argint de China.

— Cea mai renumită negustorie de aurării. —

Deposit de oroloage de Geneva de aur și argint de cele mai fine pentru domni și dame.

Atelier propriu pentru lucrări nouă și reparaturi. 15 22—

— Serviciu real. Garanția conștiențioasă. —



Cele mai probate unelte pentru cosit:

Furcă de oțel și întor-
— cător de fân, —
de tot din fer și oțel pentru un cal.

— Greble de fân —

cu dinți de oțel de trei mărimi, fabricat propriu, solid, la

Andrei Rieger

110 6—6 prima fabrică transilvană de mașini economice, turnătorie de fer, negustorie de articoli de fer, Sibiu.



Inele-patent pentru ochii de găină,

americane

129 1—6

a'le lui Cook & Johnson

(scutite prin lege)

sunt azi **unicul** mijloc, care delătură **numai decât** durerea și
— depărtează sigur ori-ce ochiu de găină. **—**

Azi cel mai bun mijloc din lume.

— — — — 1 bucată 10 fileri, 6 bucăți 1 cor. — — —

Să capătă în fiecare farmacie și drogherii medicinale. — Depou principal »La Samaritanul« Graz.

Industrie indigenă!

Prima fabrică transilvană de stearin și săpun,

dela preluarea conducerii ei de către institutul „Vereinsbank“ ardelean, de nou adiuștată și provăzută cu cele mai moderne mașine, livrează toate soiurile de lumini de stearin, cum și ca specialitate deosebită

— săpun de spălat neutral, —

praf veritabil de săpun și diferite alte soiuri de săpun

în o calitate așa de escelentă, încât aceste pot susține comparația cu ori-ce produse de concurență, chiar și cu cele din străinătate.

Noi recomandăm deci procurarea acestor produse indigene, cari escelează prin bunătața și vrednicia lor.

Prima fabrică transilvană de lumini.

30 10—25



Fabrică de casse.

Subscrișul îmi iau voie a face atent p. t. publicul meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire om. public, care caută casse, să bimevoască a fi cu atențiune în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru-ca privindu-le numai pe din afară se nu cufunde cu alte casse ce obvin în comerț, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e panterate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu plătire în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

— Instalare de lumină Alcyon. —

Gustav Moess,

25 11—

fabrică de casse în Sibiu,

strada Poplăceli-mare Nr. 8.